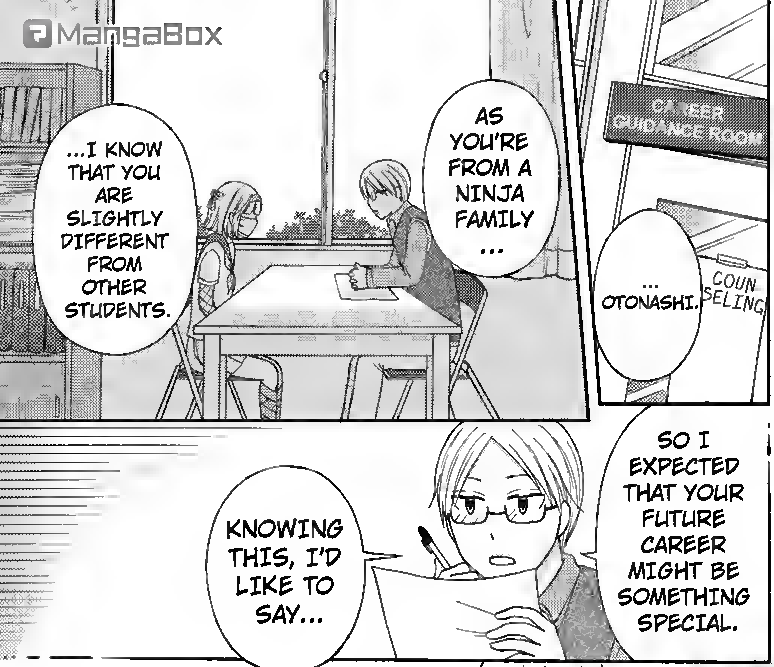
MangaBox


...I KNOW THAT YOU ARE SLIGHTLY DIFFERENT FROM OTHER STUDENTS.
AS YOU'RE FROM A NINJA FAMILY ...
...
OTONASHI.
CAREER GUIDANCE ROOM
COUN SELING
SO I EXPECTED THAT YOUR FUTURE CAREER MIGHT BE SOMETHING SPECIAL.
KNOWING THIS, I'D LIKE TO SAY...

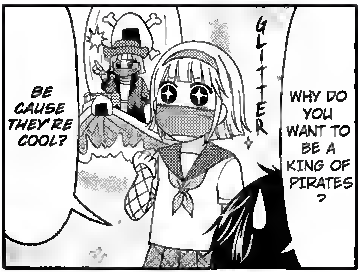
WHAT ON EARTH IS THIS?
CAREER COUNSELING
2-B
FUKA OTONASHI
WRITE DOWN YOUR FUTURE CAREER PLAN
KING OF PIRATES
GOING TO COLLECT ALL THE RICE IN THE WORLD

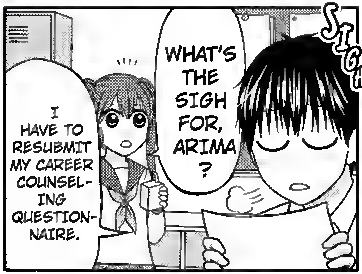
HIGH SCHOOL NINJA GIRL ©TONASHI-SAN

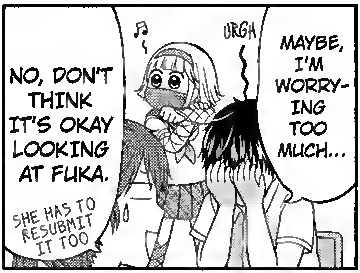
くのいち女子高生 音無さん

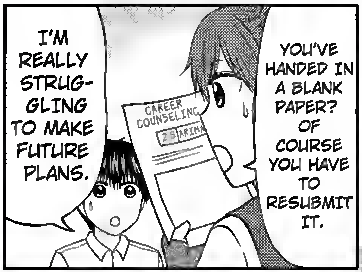
MASAMI WATABE

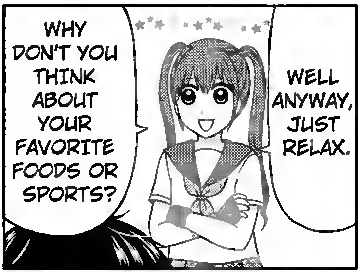
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
MARIKO_NAKAGAWA'S_AL
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC

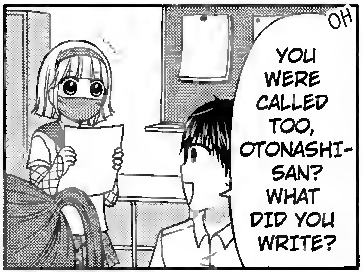


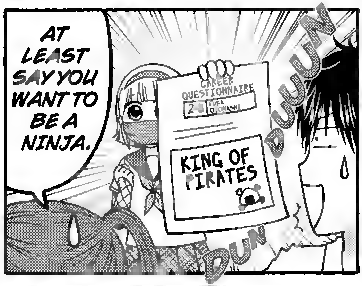





I'M REALLY STRUGGLING TO MAKE FUTURE PLANS.
CAREER COUNSELING
2-B ARIMA
YOU'VE HANDED IN A BLANK PAPER? OF COURSE YOU HAVE TO RESUBMIT IT.

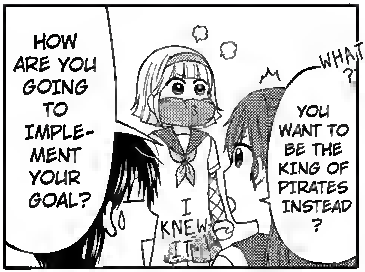




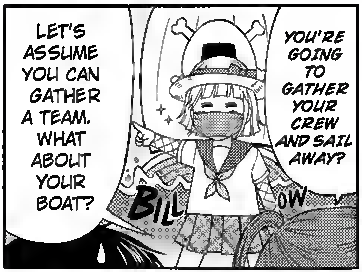


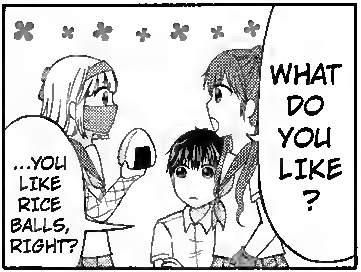
RAKUGO = A FORM OF JAPANESE COMEDIC STORYTELLING

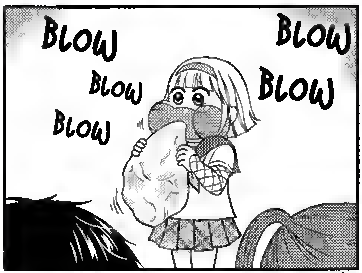
THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY.

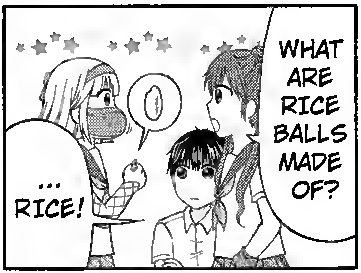

HOW ARE YOU GOING TO IMPLE-MENT YOUR GOAL?
I KNEW IT
WHAT?
YOU WANT TO BE THE KING OF PIRATES INSTEAD?

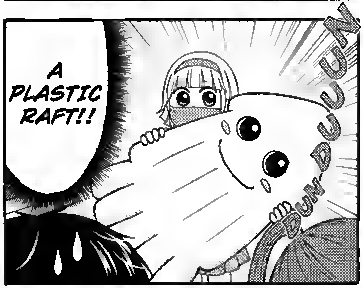
FUKA
COME HERE
OLD MAN
BOTH OF YOU ARE NO USE AT ALL. I'LL DECIDE FOR YOU.

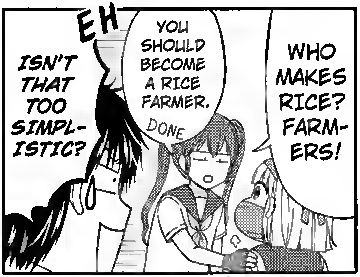

LET'S ASSUME YOU CAN GATHER A TEAM. WHAT ABOUT YOUR BOAT?
BILL
OW
YOU'RE GOING TO GATHER YOUR CREW AND SAIL AWAY?

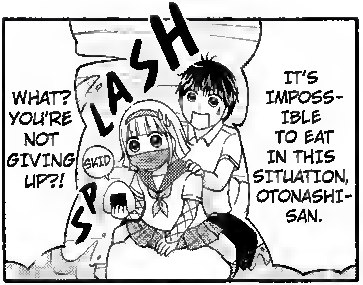

...YOU LIKE RICE BALLS, RIGHT?
WHAT DO YOU LIKE?

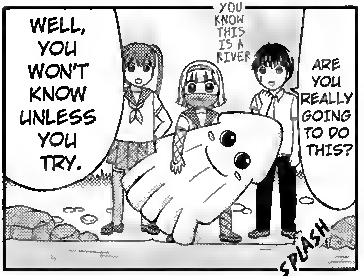

BLOW
BLOW
BLOW
BLOW
BLOW

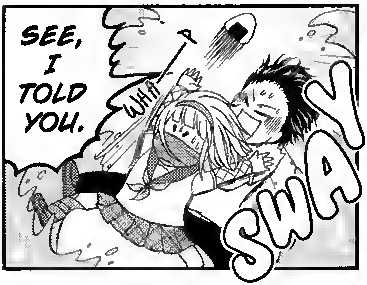

...RICE!
WHAT ARE RICE BALLS MADE OF?

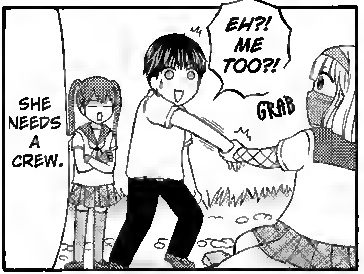

A PLASTIC RAFT!!
BUN BUN

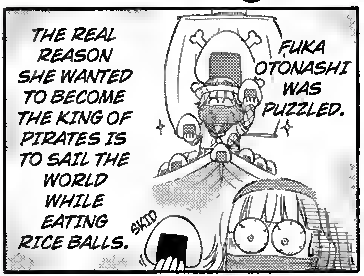

EH
ISN'T THAT TOO SIMPL-ISTIC?
YOU SHOULD BECOME A RICE FARMER.
DONE
WHO MAKES RICE? FARM-ERS!


SPLASH
SKID
WHAT? YOU'RE NOT GIVING UP?!
IT'S IMPOSSIBLE TO EAT IN THIS SITUATION, OTONASHI-SAN.

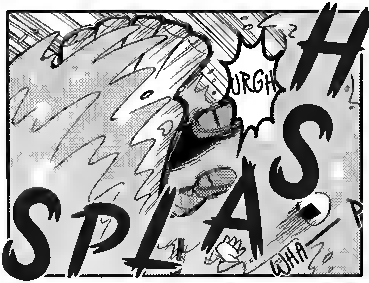

WELL, YOU WON'T KNOW UNLESS YOU TRY.
YOU KNOW THIS IS A RIVER
ARE YOU REALLY GOING TO DO THIS?
SPLASH


SEE, I TOLD YOU.
WHA
SWAY


SHE NEEDS A CREW.
EH?! ME TOO?!
GRAB

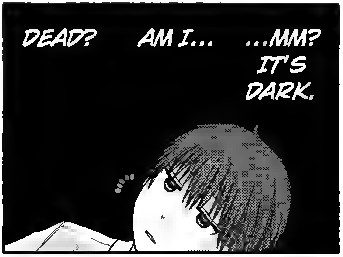

THE REAL REASON SHE WANTED TO BECOME THE KING OF PIRATES IS TO SAIL THE WORLD WHILE EATING RICE BALLS.
FUKA OTONASHI WAS PUZZLED.
SKID

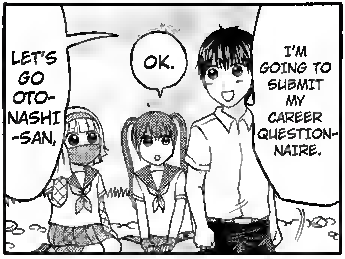
AOW
SPLASH
AHHHH
SKID
NO, I'M... WOW...
BON VOYAGE

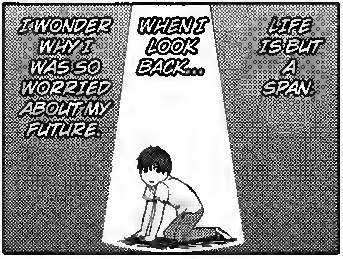

SPLASH
URGH
GUHA

THE RICE BALL... THERE GOES THE RICE BALL!!
WHAP
BONK

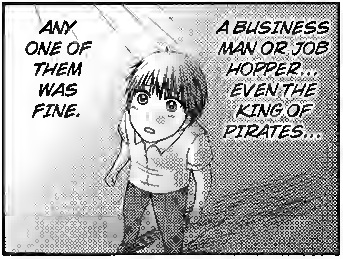
I SAVED YOU.
I'M SOOOO HAPPY!
WHAT? I'M ALIVE? REALLY ?
GLOMP

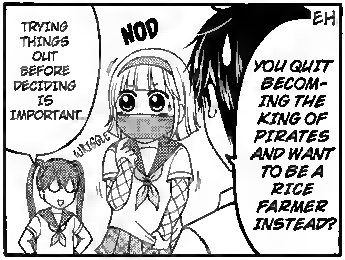

DEAD?
AM I...
...MM? IT'S DARK.

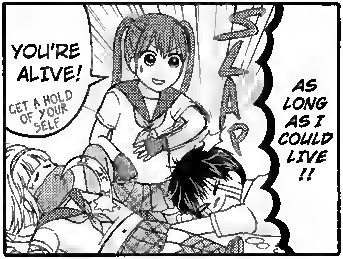

LET'S GO OTO-NASHI -SAN.
OK.
I'M GOING TO SUBMIT MY CAREER QUESTION-NAIRE.

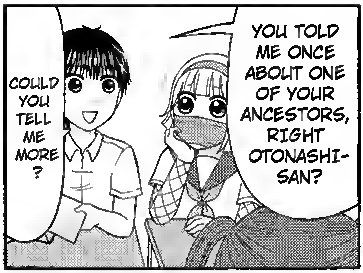

I WONDER WHY I WAS SO WORRIED ABOUT MY FUTURE.
WHEN I LOOK BACK...
LIFE IS BUT A SPAN.

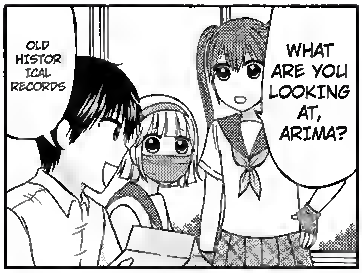
YOU ALM-OST GOT KILL-ED.
AS LONG AS WE ARE ALIVE, WE CAN DO ANY-THING.
IF YOU WANT TO BECOME THE KING OF PIRATES, I WILL SUPPORT YOU.


ANY ONE OF THEM WAS FINE.
A BUSINESS MAN OR JOB HOPPER... EVEN THE KING OF PIRATES...


TRYING THINGS OUT BEFORE DECIDING IS IMPORTANT.
NOD
EH
YOU QUIT BECOM-ING THE KING OF PIRATES AND WANT TO BE A RICE FARMER INSTEAD?


YOU'RE ALIVE!
GET A HOLD OF YOUR SELF!
AS LONG AS I COULD LIVE !!


YOU TOLD ME ONCE ABOUT ONE OF YOUR ANCESTORS, RIGHT OTONASHI-SAN?
COULD YOU TELL ME MORE?

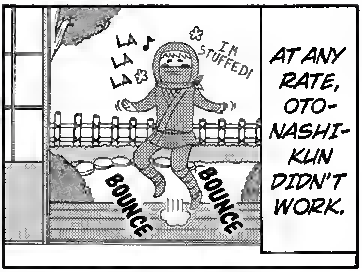

WHAT ARE YOU LOOKING AT, ARIMA?
OLD HISTORICAL RECORDS

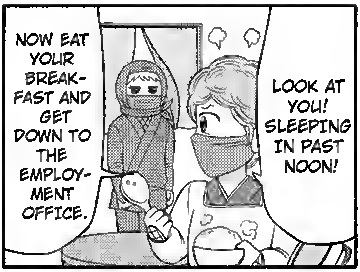
300 YEARS AGO...

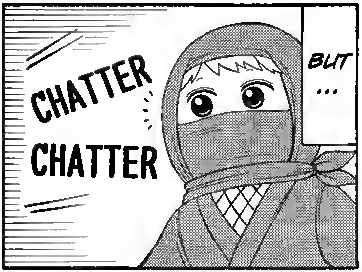
UM, WHY?
I LIKE IMAGINING WHAT THINGS WERE LIKE BACK THEN.
UH HUH...

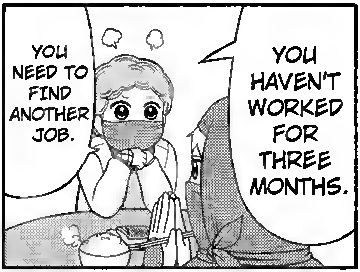
MangaBox

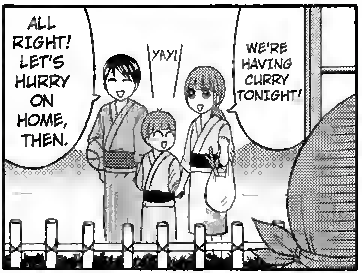
THERE LIVED A SHUT-IN, KAZAEMON OTONASHI (25 YEARS OLD).
KAZAEMON! GET YOUR BUTT UP ALREADY!
MIGRAINE
SHUT-IN NINJA, OTONASHI-KUN
MASAMI WATABE
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
MARIKO NAKAGAWA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC.

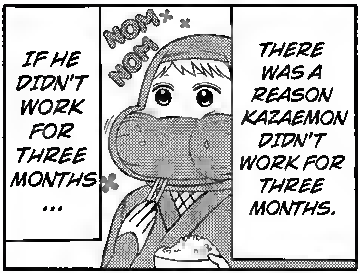


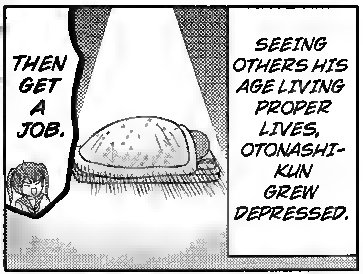




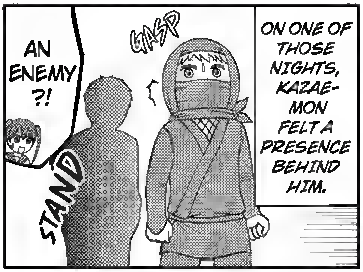


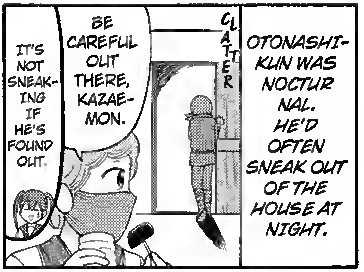


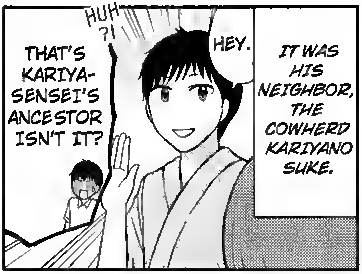


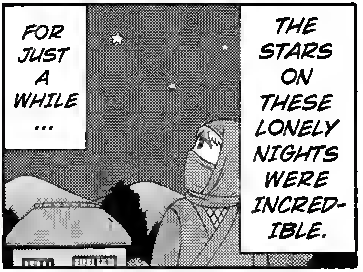


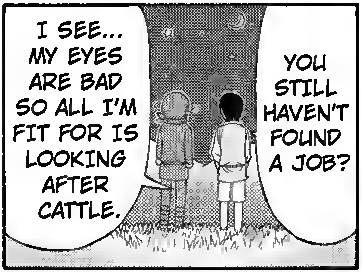
THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY

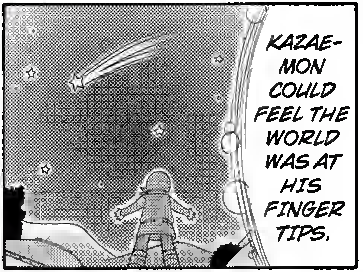

ON ONE OF THOSE NIGHTS, KAZAE-MON FELT A PRESENCE BEHIND HIM.
GASP
AN ENEMY ?!
STAND

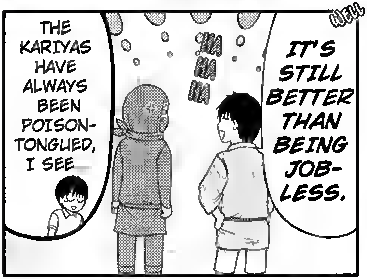

OTONASHI-KUN WAS NOCTURNAL. HE'D OFTEN SNEAK OUT OF THE HOUSE AT NIGHT.
CLATTER
BE CAREFUL OUT THERE, KAZAE-MON.
IT'S NOT SNEAKING IF HE'S FOUND OUT.

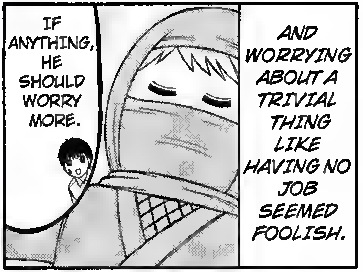

IT WAS HIS NEIGHBOR, THE COWHERD KARIYANO SUKE.
HEY.
HUH ?!
THAT'S KARIYA-SENSEI'S ANCESTOR ISN'T IT?

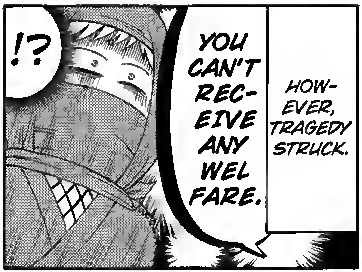

THE STARS ON THESE LONELY NIGHTS WERE INCREDIBLE.
FOR JUST A WHILE ...

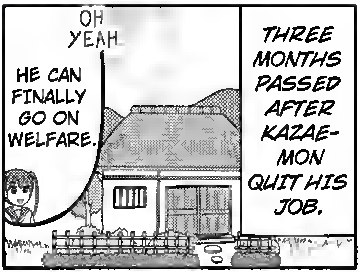

YOU STILL HAVEN'T FOUND A JOB?
I SEE... MY EYES ARE BAD SO ALL I'M FIT FOR IS LOOKING AFTER CATTLE.

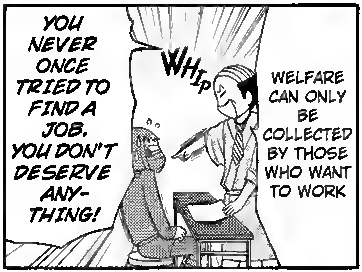

KAZAE-MON COULD FEEL THE WORLD WAS AT HIS FINGER TIPS.

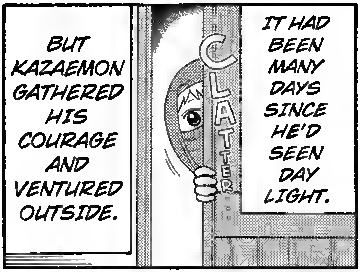

IT'S STILL BETTER THAN BEING JOB-LESS.
AHH!
HA HA HA
THE KARIYAS HAVE ALWAYS BEEN POISON-TONGUED, I SEE.

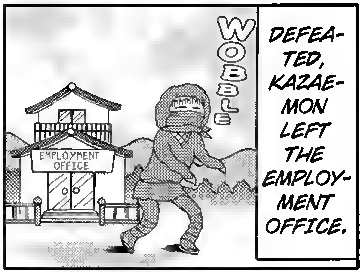

AND WORRYING ABOUT A TRIVIAL THING LIKE HAVING NO JOB SEEMED FOOLISH.
IF ANYTHING, HE SHOULD WORRY MORE.

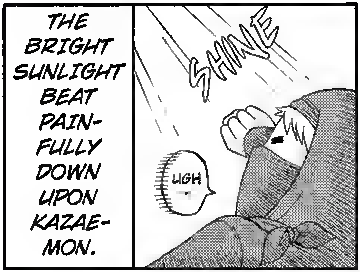

!?
YOU CAN'T RECEIVE ANY WELFARE.
HOWEVER, TRAGEDY STRUCK.

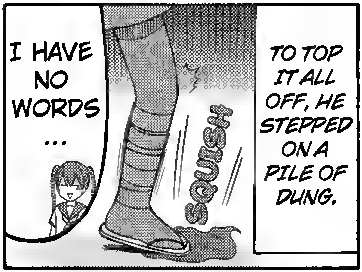

OH YEAH
HE CAN FINALLY GO ON WELFARE.
THREE MONTHS PASSED AFTER KAZAEMON QUIT HIS JOB.

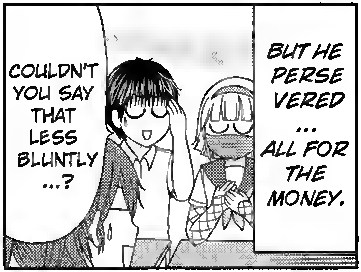

YOU NEVER ONCE TRIED TO FIND A JOB. YOU DON'T DESERVE ANYTHING!
WHIP
WELFARE CAN ONLY BE COLLECTED BY THOSE WHO WANT TO WORK

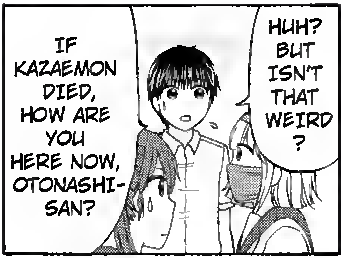

BUT KAZAEMON GATHERED HIS COURAGE AND VENTURED OUTSIDE.
CLATTER
IT HAD BEEN MANY DAYS SINCE HE'D SEEN DAY LIGHT.

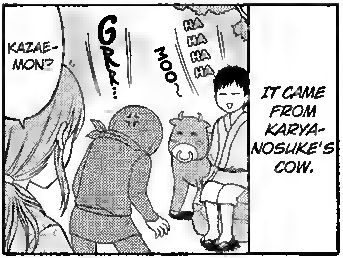

WOBBLE
EMPLOYMENT OFFICE
DEFEATED, KAZAEMON LEFT THE EMPLOYMENT OFFICE.

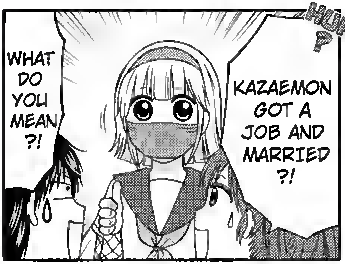

THE BRIGHT SUNLIGHT BEAT PAINFULLY DOWN UPON KAZAEMON.
SHINE
UGH

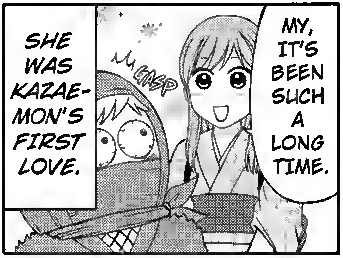

I HAVE NO WORDS ...
SQUISH
TO TOP IT ALL OFF, HE STEPPED ON A PILE OF DUNG.

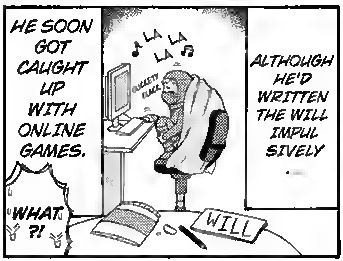

COULDN'T YOU SAY THAT LESS BLUNTLY ...?
BUT HE PERSEVERED ... ALL FOR THE MONEY.

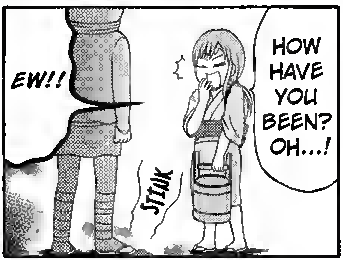

IF KAZAEMON DIED, HOW ARE YOU HERE NOW, OTONASHI-SAN?
HUH? BUT ISN'T THAT WEIRD ?

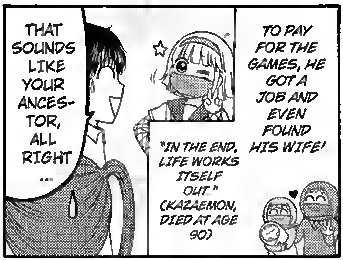

KAZAE-MON?
GRRR...
MOO
HA HA HA HA
IT CAME FROM KARYA-NOSUKE'S COW.


WHAT DO YOU MEAN ?!
KAZAEMON GOT A JOB AND MARRIED ?!
HUH?


SHE WAS KAZAE-MON'S FIRST LOVE.
CHIP
MY, IT'S BEEN SUCH A LONG TIME.


HE SOON GOT CAUGHT UP WITH ONLINE GAMES.
ALTHOUGH HE'D WRITTEN THE WILL IMPULSIVELY...
CLICKETY CLACK
WHAT ?!
WILL


EW!!
JIIIK
HOW HAVE YOU BEEN? OH...!

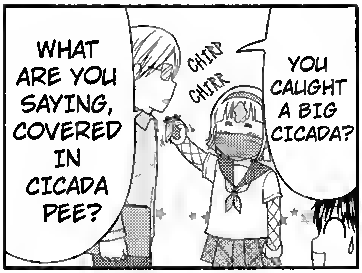

THAT SOUNDS LIKE YOUR ANCES-TOR, ALL RIGHT ...
"IN THE END, LIFE WORKS ITSELF OUT." (KAZAEMON, DIED AT AGE 90)
TO PAY FOR THE GAMES, HE GOT A JOB AND EVEN FOUND HIS WIFE!

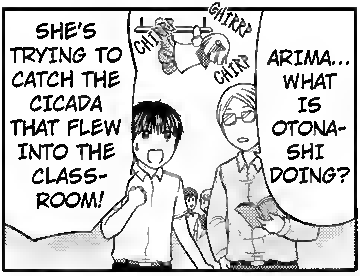
HE DIED ?!
SKREEE
I HATE KARIYANO SUKE. I ASK MY PROGENY TO AVENGE ME.
FINAL WILL

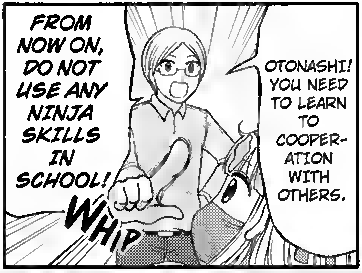
MangaBox

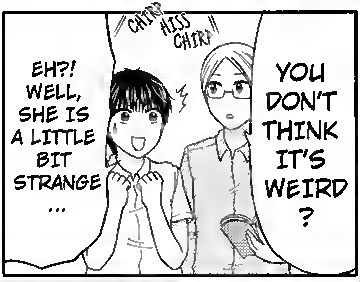
HIGH SCHOOL NINJA GIRL
OTONASHI-SAN
くのいち女子高生
音無さん
MASAMI WATABE
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA & MARIKO NAKAGAWA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC.
IN THE PAST 8 YEARS, I'VE MET MANY TYPES OF STUDENTS...
JUVENILE DELIN QUENTS, EMO KIDS AND BULLIES...
I'M SHINICHI KARIYA, 32 YEARS OLD.
I'VE BEEN A TEACHER FOR 8 YEARS.

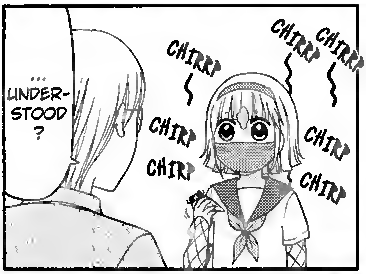
OH, A CICADA !!
BUT HONESTLY ...
CHIRP
CHIR~P
WATCH OUT SO IT DOESN'T PEE ON YOU, OTONASHI-SAN!
I'VE NEVER MET A STUDENT LIKE THIS BEFORE.
NINJA SKILL - STICK AND CLING

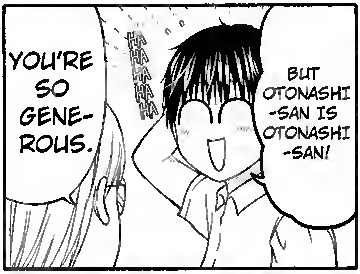


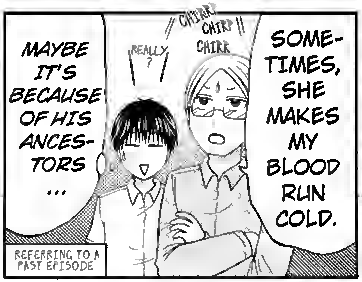






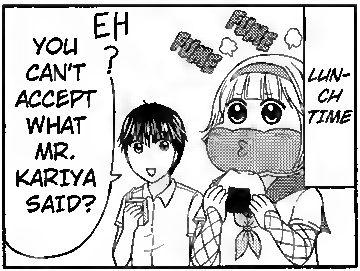




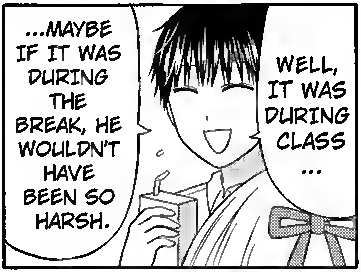


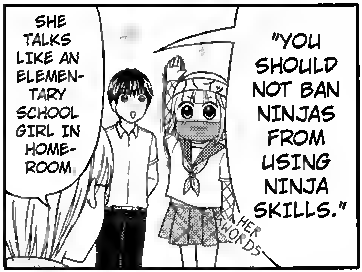
THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY.

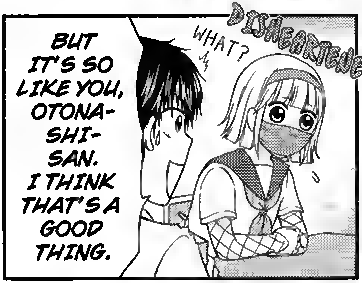
EXCUSE ME
...
WHAT BRINGS THE TWO OF YOU HERE DURING LUNCH?

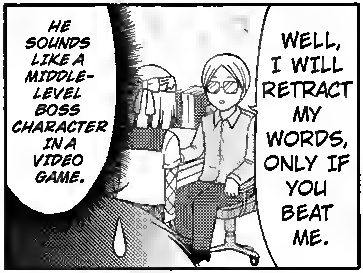

EH ?
YOU CAN'T ACCEPT WHAT MR. KARIYA SAID?
FUMU FUMU
LUNCH TIME

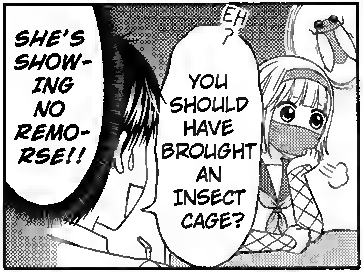
OTONASHI-SAN WANTS TO BE STRAIGHT WITH YOU.
WHIP
WELL? SPIT IT OUT.

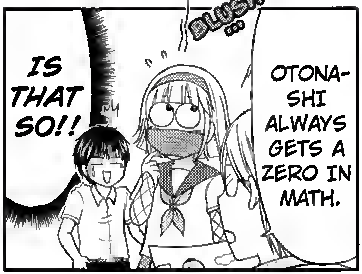

WELL, IT WAS DURING CLASS ...
...MAYBE IF IT WAS DURING THE BREAK, HE WOULDN'T HAVE BEEN SO HARSH.

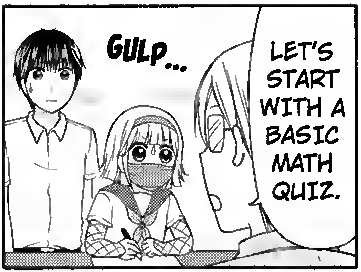

"YOU SHOULD NOT BAN NINJAS FROM USING NINJA SKILLS."
SHE TALKS LIKE AN ELEMENTARY SCHOOL GIRL IN HOMEROOM
HER WORDS

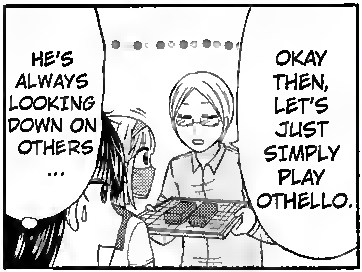

DISCOURTEOUS?
WHAT?
BUT IT'S SO LIKE YOU, OTONASHI-SAN. I THINK THAT'S A GOOD THING.

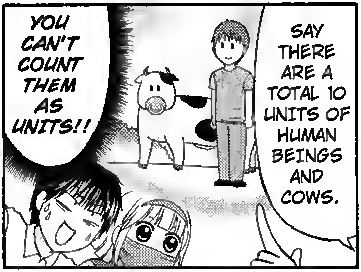

WELL, I WILL RETRACT MY WORDS, ONLY IF YOU BEAT ME.
HE SOUNDS LIKE A MIDDLE-LEVEL BOSS CHARACTER IN A VIDEO GAME.


EH ?
YOU SHOULD HAVE BROUGHT AN INSECT CAGE?
SHE'S SHOWING NO REMORSE!!

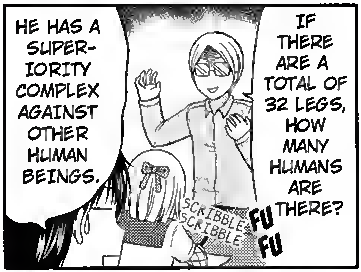

BLUSH
OTONA-SHI ALWAYS GETS A ZERO IN MATH.
IS THAT SO!!


LET'S START WITH A BASIC MATH QUIZ.
GULP...

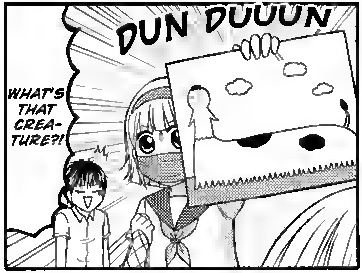

OKAY THEN, LET'S JUST SIMPLY PLAY OTHELLO.
HE'S ALWAYS LOOKING DOWN ON OTHERS ...

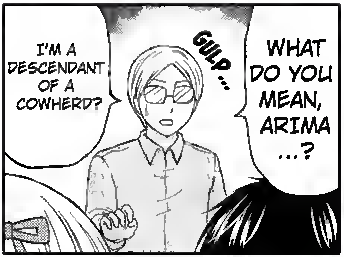

SAY THERE ARE A TOTAL 10 UNITS OF HUMAN BEINGS AND COWS.
YOU CAN'T COUNT THEM AS UNITS!!

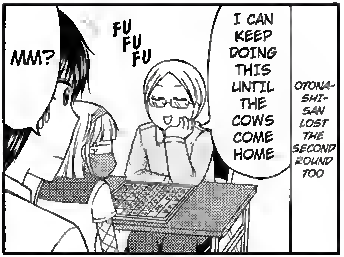
WELL
SHE HAS BETTER CHANCES WITH OTHELLO THAN MATH.
CLATTER CLATTER

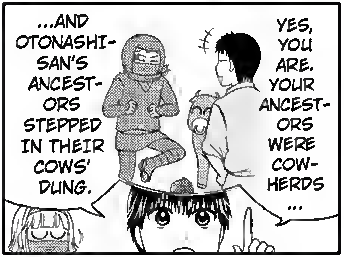

IF THERE ARE A TOTAL OF 32 LEGS, HOW MANY HUMANS ARE THERE?
HE HAS A SUPER-IORITY COMPLEX AGAINST OTHER HUMAN BEINGS.
SCRIBBLE SCRIBBLE
FU FU

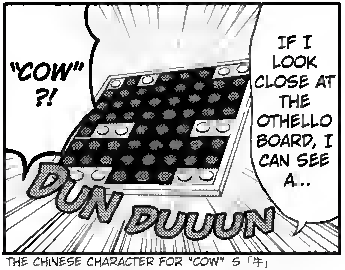
I WIN.
YOU'RE ROUNDLY DEFEA-TED, OTONA-SHI-SAN!!
EVEN THOUGH YOU GOT THE FOUR CORNERS
DUN DUUN


DUN DUUUN
WHAT'S THAT CREA-TURE?!

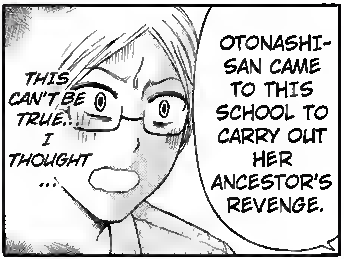


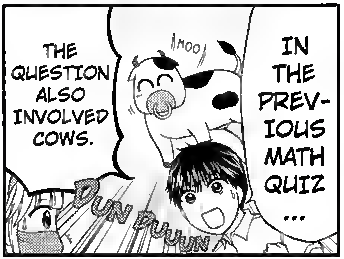


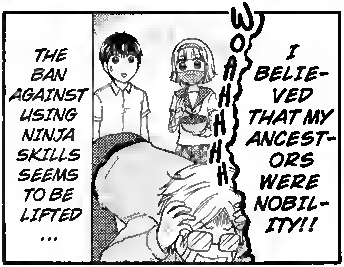


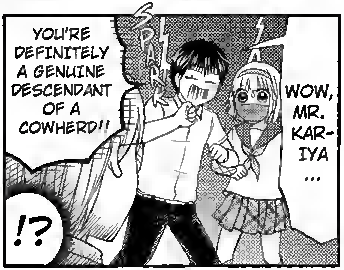


THE CHINESE CHARACTER FOR "COW" 'S「牛」









HIGH SCHOOL NINJA GIRL

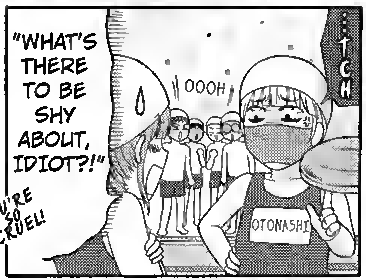
OTONASHI-SAN

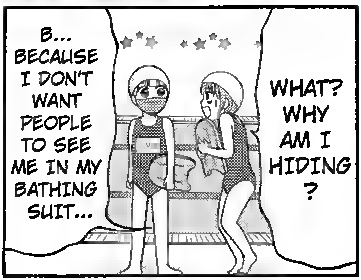
EPISODE 34: THE POOL OPENS

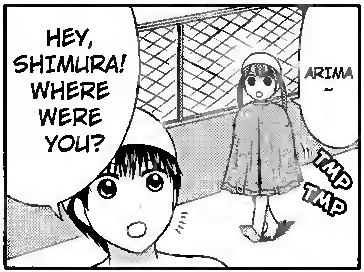
MASAMI WATABE

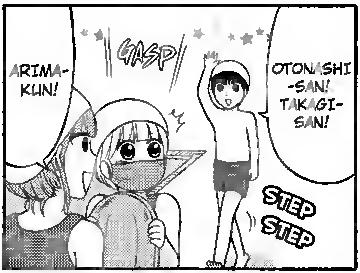
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
MARIKO NAKAGAWA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC.

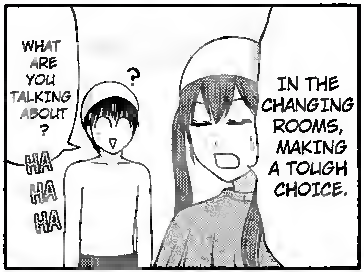
MangaBox

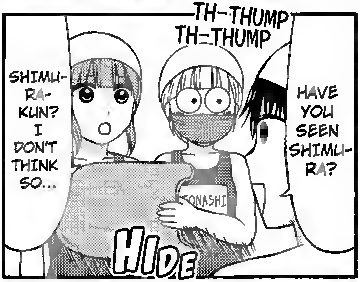


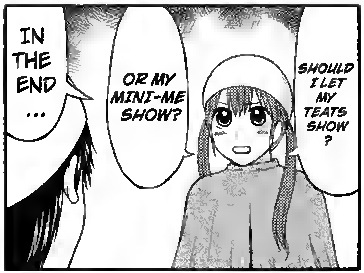


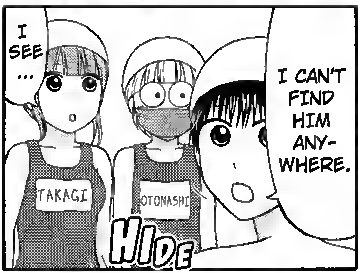


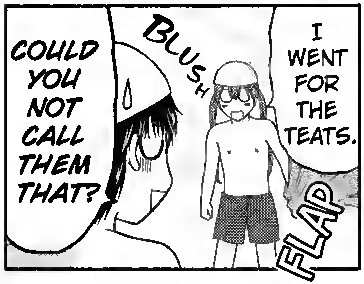


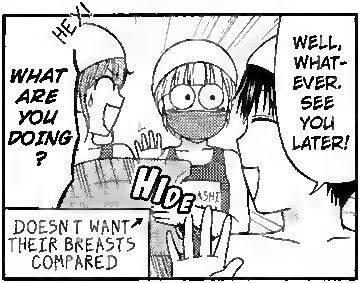




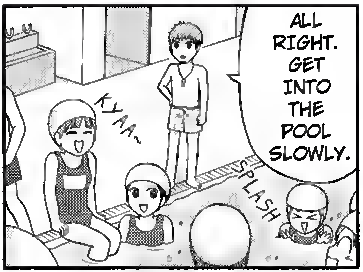


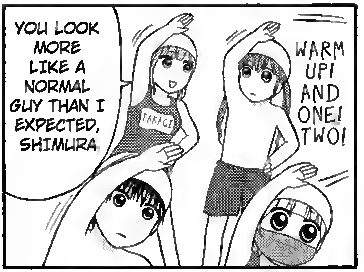


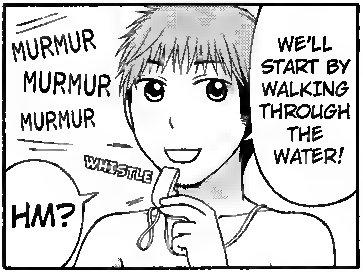


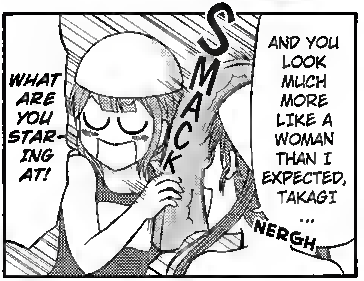


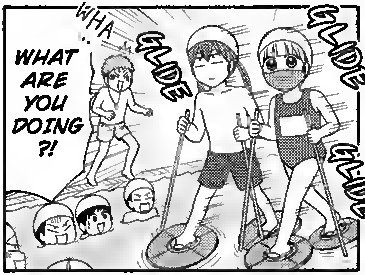
THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY.

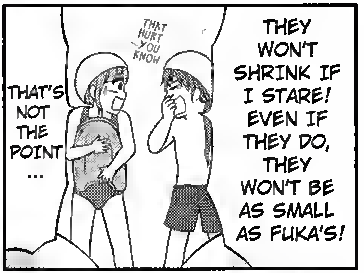

ALL RIGHT. GET INTO THE POOL SLOWLY.
KYAA
SPLASH

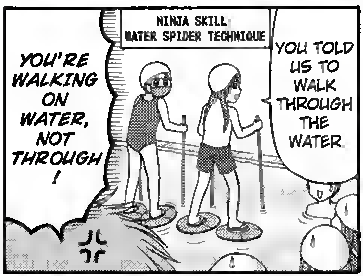

YOU LOOK MORE LIKE A NORMAL GUY THAN I EXPECTED, SHIMURA
TAKAGI
WARM UP! AND ONE! TWO!


MURMUR MURMUR MURMUR
WHISTLE
HM?
WE'LL START BY WALKING THROUGH THE WATER!

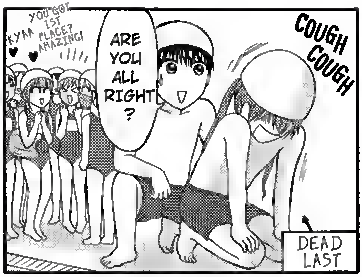

WHAT ARE YOU STARING AT!
SMACK
AND YOU LOOK MUCH MORE LIKE A WOMAN THAN I EXPECTED, TAKAGI
...
NERGH

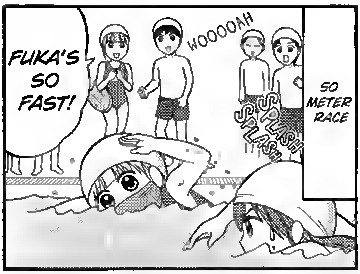

WHA..
WHAT ARE YOU DOING?!
GLIDE
GLIDE
GLIDE

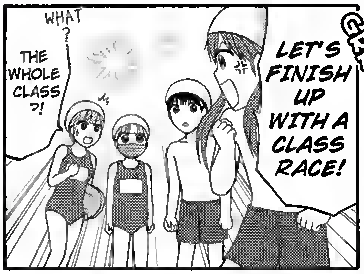

THAT'S NOT THE POINT ...
THAT HURT YOU KNOW
THEY WON'T SHRINK IF I STARE! EVEN IF THEY DO, THEY WON'T BE AS SMALL AS FUKA'S!

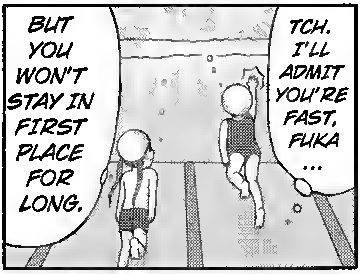

NINJA SKILL WATER SPIDER TECHNIQUE
YOU'RE WALKING ON WATER, NOT THROUGH!
YOU TOLD US TO WALK THROUGH THE WATER.

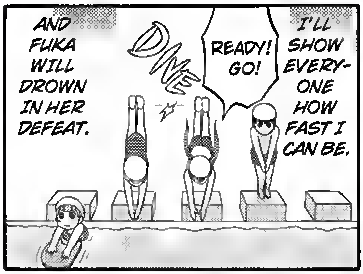
NG-AAH
SMACK

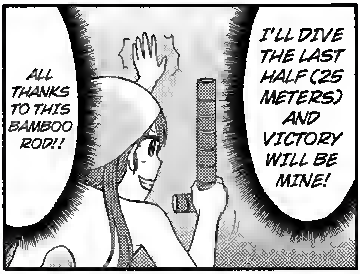

YOU GOT 1ST PLACE? AMAZING!
ARE YOU ALL RIGHT?
COUGH COUGH
DEAD LAST

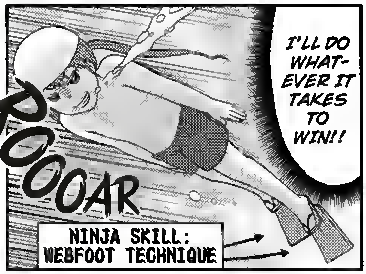

FUKA'S SO FAST!
WOOOOAH
SPLASH SPLASH
50 METER RACE

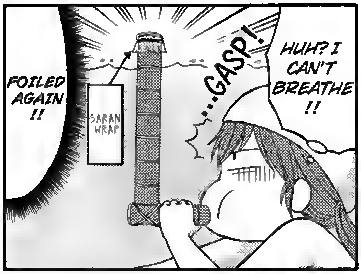

WHAT?
THE WHOLE CLASS?!
LET'S FINISH UP WITH A CLASS RACE!
CRR

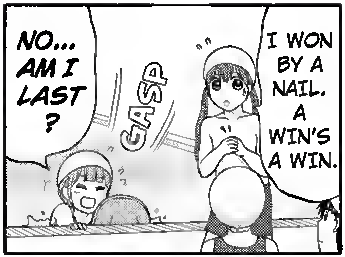

BUT YOU WON'T STAY IN FIRST PLACE FOR LONG.
TCH. I'LL ADMIT YOU'RE FAST, FUKA ...

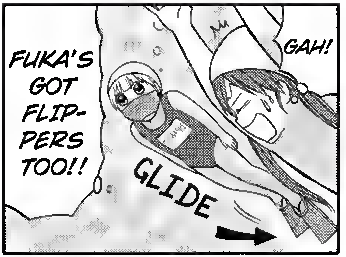

AND FUKA WILL DROWN IN HER DEFEAT.
DIVE
READY! GO!
I'LL SHOW EVERY-ONE HOW FAST I CAN BE.


ALL THANKS TO THIS BAMBOO ROD!!
I'LL DIVE THE LAST HALF (25 METERS) AND VICTORY WILL BE MINE!


I'LL DO WHAT-EVER IT TAKES TO WIN!!
ROOOAR
NINJA SKILL: WEBFOOT TECHNIQUE

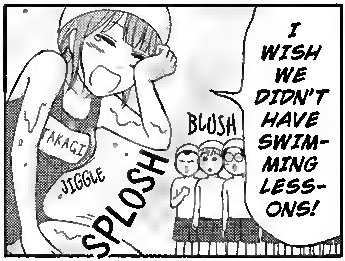

FOILED AGAIN!!
SARAN WRAP
...GASP!
HUH? I CAN'T BREATHE!!

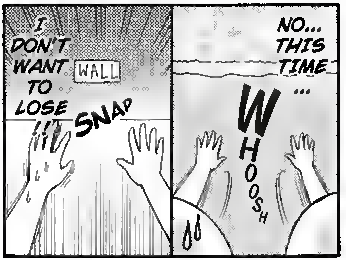

NO... AM I LAST?
GASP
I WON BY A NAIL. A WIN'S A WIN.

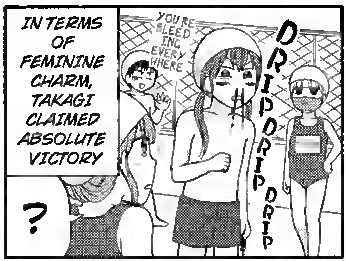

FUKA'S GOT FLIPPERS TOO!!
GLIDE
GAH!

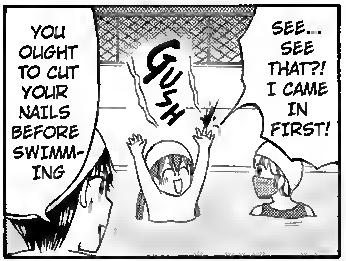
I CAN'T TAKE THIS ANYMORE.
TEARY
WEARING THIS BATHING SUIT IS EMBARRASSING, I CAN'T SWIM WELL...

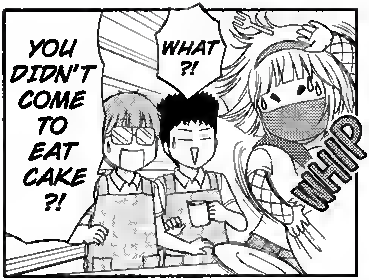
I'VE GOT NO ADVANTAGE!!
WHICH MEANS...
ROOOAR

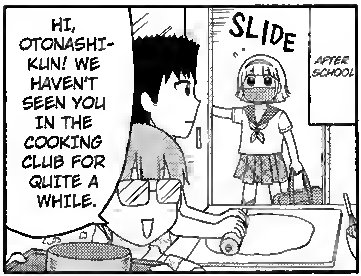

I WISH WE DIDN'T HAVE SWIMMING LESSONS!
BLUSH
TAKAGI
JIGGLE
SPLOSH

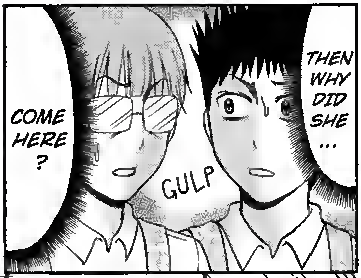

I DON'T WANT TO LOSE
WALL
SNAP
NO... THIS TIME...
WHOOSH


IN TERMS OF FEMININE CHARM, TAKAGI CLAIMED ABSOLUTE VICTORY
?
YOU'RE BLEEDING EVERYWHERE
DRIP
DRIP
DRIP


YOU OUGHT TO CUT YOUR NAILS BEFORE SWIMMING
GUSH
SEE... SEE THAT?! I CAME IN FIRST!







HIGH SCHOOL NINJA GIRL

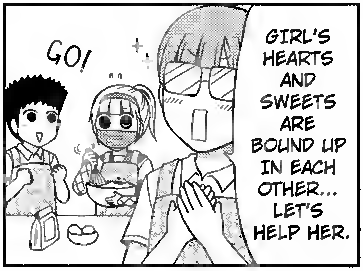
OTONASHI-SAN

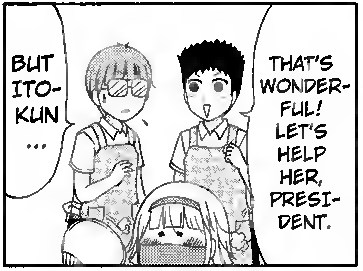
MASAMI WATABE

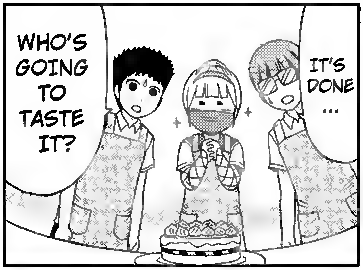
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
MARIKO NAKAGAWA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC.

EPISODE 35
THE HORRORS OF A HANDMADE GIFT

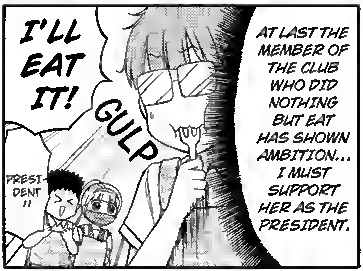
MangaBox



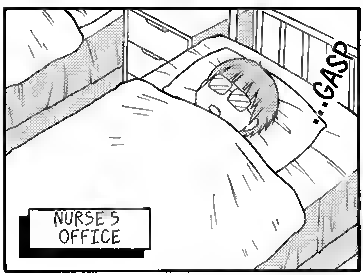




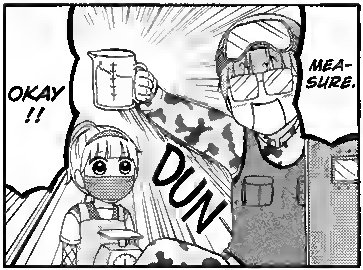
*A DEADLY POISON

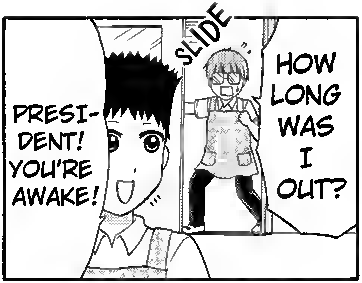

AT LAST THE MEMBER OF THE CLUB WHO DID NOTHING BUT EAT HAS SHOWN AMBITION... I MUST SUPPORT HER AS THE PRESIDENT.
GULP
I'LL EAT IT!
PRESIDENT !!

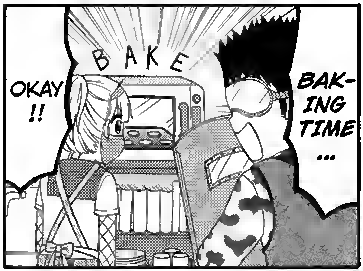
DO YOU THINK IT'S APPROPRIATE TO ALLOW PEOPLE TO EAT SOMETHING LIKE THAT?
YOU'RE COMPLETELY TREATING IT LIKE A HAZARDOUS MATERIAL.

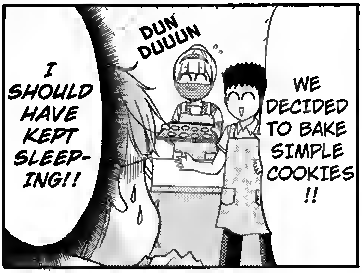


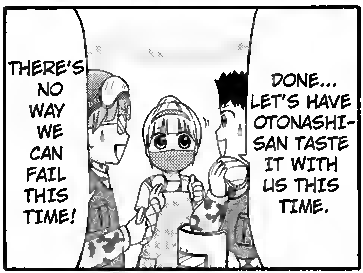
THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY.

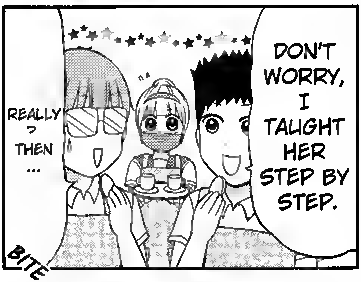

OKAY!!
MEASURE.
DUN

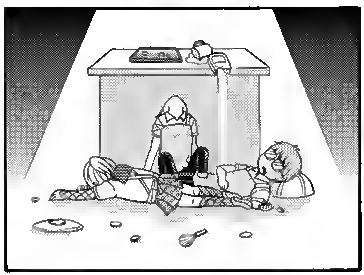

SLIDE
HOW LONG WAS I OUT?
PRESIDENT! YOU'RE AWAKE!

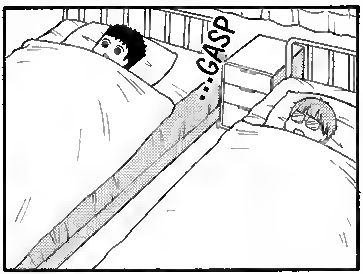

BAKE
OKAY!!
BAKING TIME...

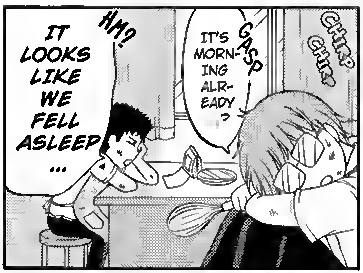

DUN DUUUN
I SHOULD HAVE KEPT SLEEPING!!
WE DECIDED TO BAKE SIMPLE COOKIES!!


THERE'S NO WAY WE CAN FAIL THIS TIME!
DONE... LET'S HAVE OTONASHI-SAN TASTE IT WITH US THIS TIME.

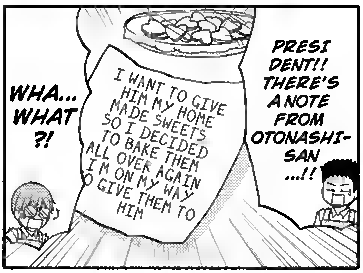

REALLY? THEN...
DON'T WORRY, I TAUGHT HER STEP BY STEP.
BITE

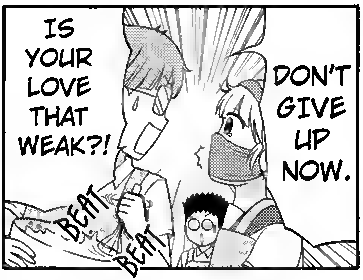



...GASP

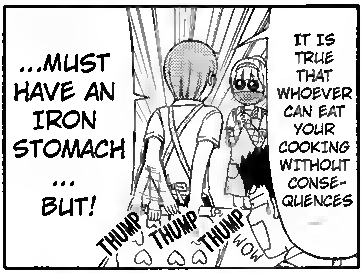

IT LOOKS LIKE WE FELL ASLEEP ...
HM?
IT'S MORNING ALREADY?
GASP
CHIK CHIK

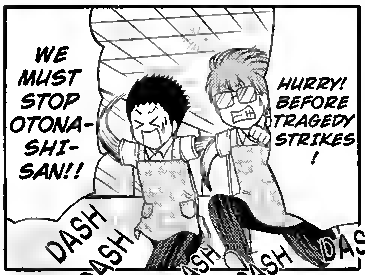
OTONASHI-KUN!
SNUFFLE
"I WANT TO GIVE UP"...?

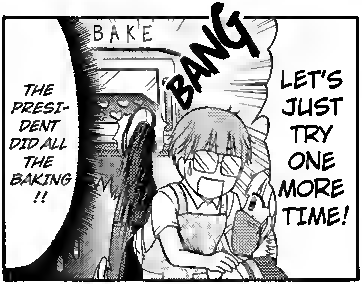

WHA... WHAT?!
I WANT TO GIVE HIM MY HOME MADE SWEETS SO I DECIDED TO BAKE THEM ALL OVER AGAIN I'M ON MY WAY TO GIVE THEM TO HIM
PRESIDENT!! THERE'S A NOTE FROM OTONASHI-SAN ...!!

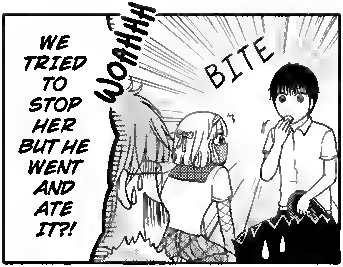

IS YOUR LOVE THAT WEAK?!
BEAT
BEAT
DON'T GIVE UP NOW.

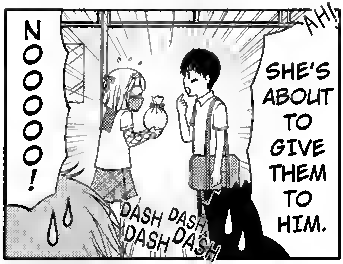
COOKING CLUB INVOLVED
COOKIE MURDERS
SCHOOL GIRL GETS ARRESTED
DAMN... THIS MIGHT TURN INTO A MURDER CASE...

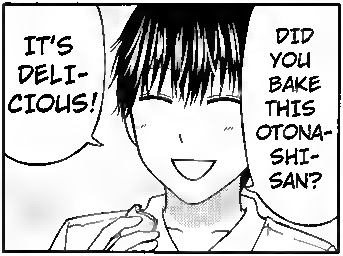

...MUST HAVE AN IRON STOMACH ... BUT!
THUMP
THUMP
THUMP
WOW
IT IS TRUE THAT WHOEVER CAN EAT YOUR COOKING WITHOUT CONSEQUENCES

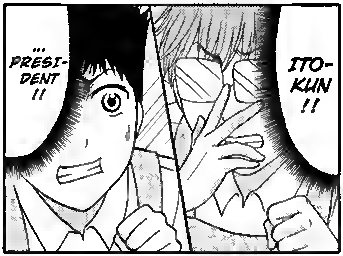

WE MUST STOP OTONASHI-SAN!!
HURRY! BEFORE TRAGEDY STRIKES!
DASH
DASH
DASH
DASH
DASH

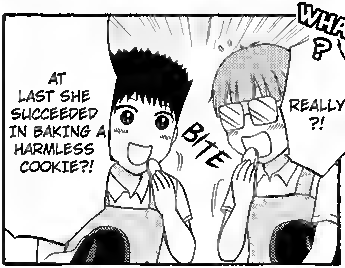

BAKE
BANG
THE PRESIDENT DID ALL THE BAKING!!
LET'S JUST TRY ONE MORE TIME!

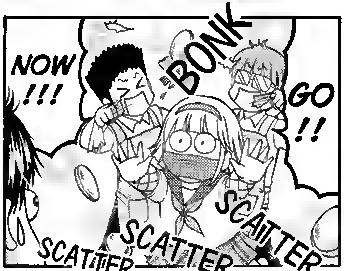

WE TRIED TO STOP HER BUT HE WENT AND ATE IT?!
WOAHHH!
BITE

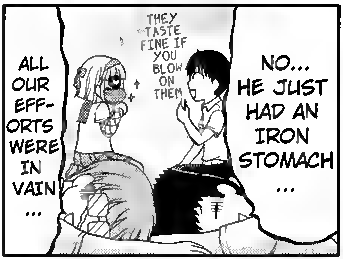

NOOOOO!
DASH DASH DASH DASH
AH!
SHE'S ABOUT TO GIVE THEM TO HIM.

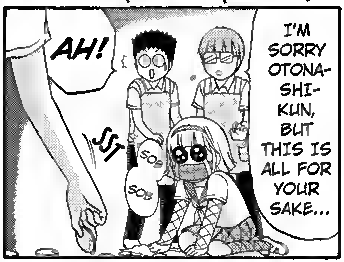

IT'S DELI-CIOUS!
DID YOU BAKE THIS OTONA-SHI-SAN?

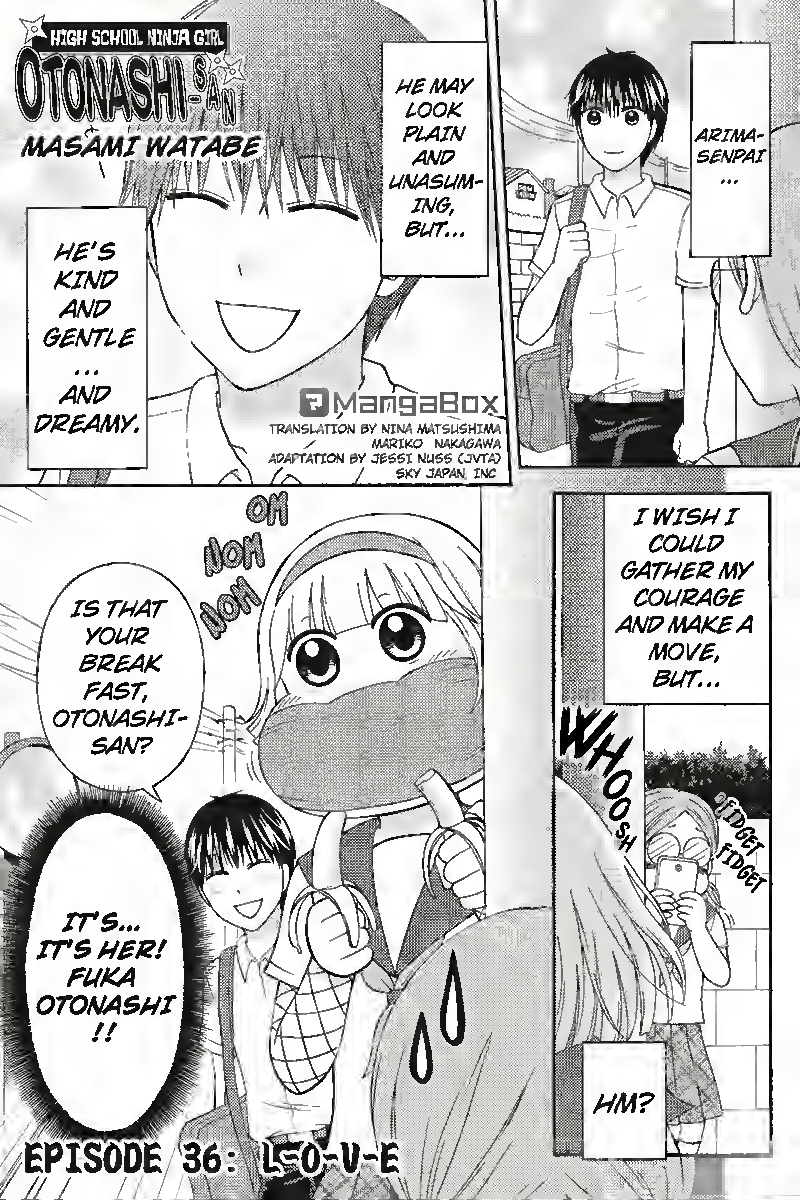

...PRESI-DENT !!
ITO-KUN !!

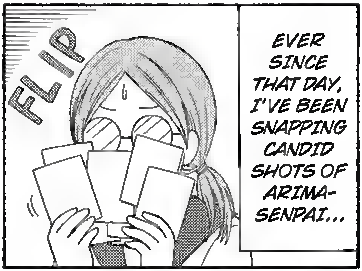

AT LAST SHE SUCCEEDED IN BAKING A HARMLESS COOKIE?!
BITE
REALLY ?!
WHAT ?

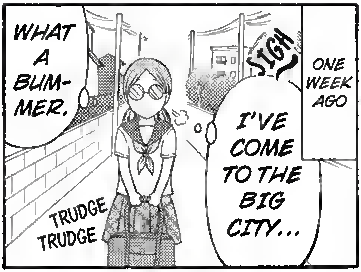

NOW !!!
BONK
GO !!
SCATTER
SCATTER
SCATTER

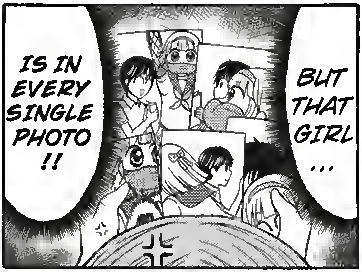

ALL OUR EFF-ORTS WERE IN VAIN ...
THEY TASTE FINE IF YOU BLOW ON THEM
NO... HE JUST HAD AN IRON STOMACH ...

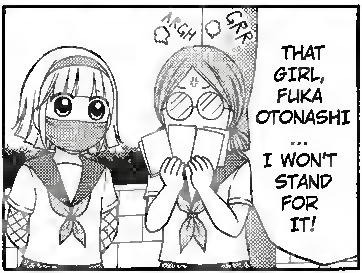

AH!
SIT
I'M SORRY OTONA-SHI-KUN, BUT THIS IS ALL FOR YOUR SAKE...

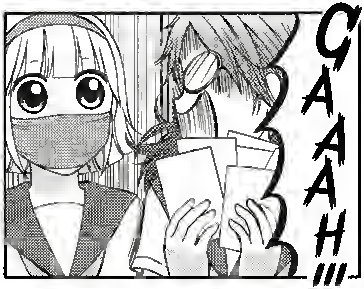

HIGH SCHOOL NINJA GIRL
OTONASHI-SAN
MASAMI WATABE
HE MAY LOOK PLAIN AND UNASUMING, BUT...
HE'S KIND AND GENTLE ... AND DREAMY.
ARIMA-SENPAI ...
MangaBox
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
MARIKO NAKAGAWA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN INC
I WISH I COULD GATHER MY COURAGE AND MAKE A MOVE, BUT...
WHOOSH
FIDGET FIDGET
HM?
OH NOH NOH
IS THAT YOUR BREAK FAST, OTONASHI-SAN?
IT'S... IT'S HER! FUKA OTONASHI !!
EPISODE 36: L-O-V-E

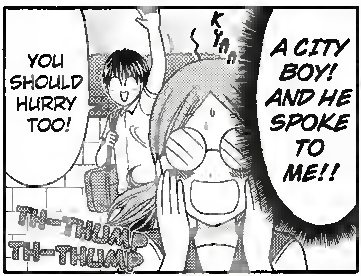




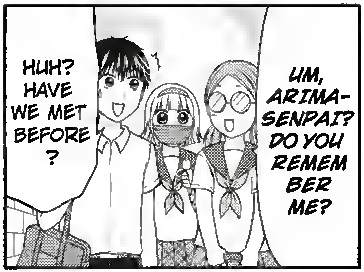


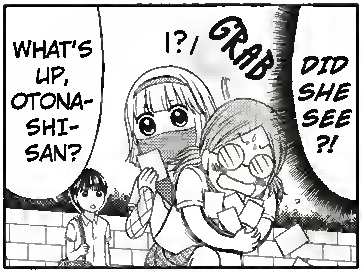


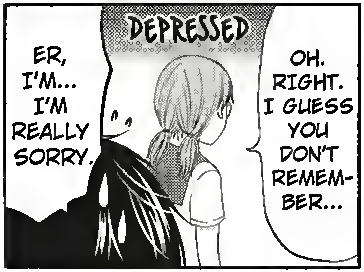




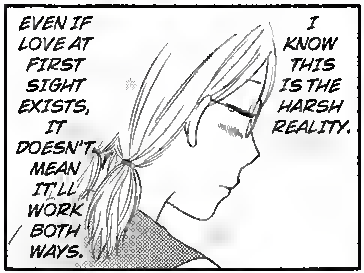
THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY

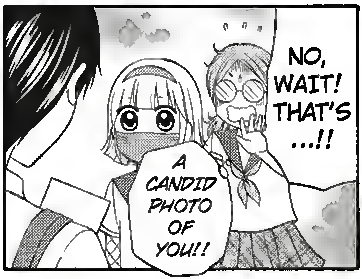

HUH? HAVE WE MET BEFORE?
UM, ARIMA-SENPAI? DO YOU REMEMBER ME?

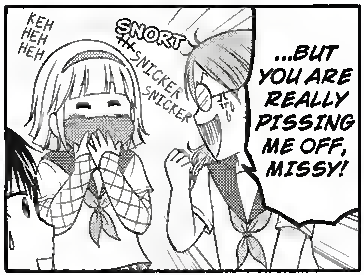

WHAT'S UP, OTONA-SHI-SAN?
!?
GRAB
DID SHE SEE?!

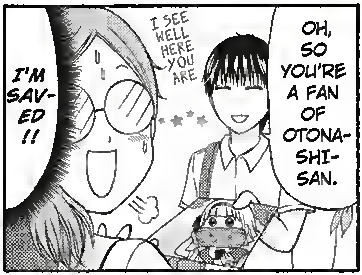

DEPRESSED
ER, I'M... I'M REALLY SORRY.
OH. RIGHT. I GUESS YOU DON'T REMEMBER...

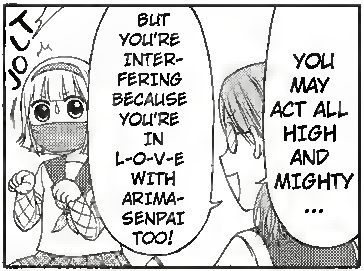
GASP
HM? A PHOTO? OF WHAT?
ARIMA-SENPAI!!

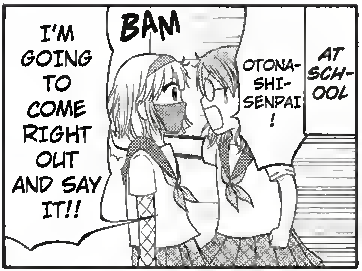

EVEN IF LOVE AT FIRST SIGHT EXISTS, IT DOESN'T MEAN IT'LL WORK BOTH WAYS.
I KNOW THIS IS THE HARSH REALITY.

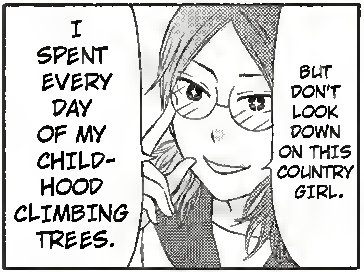

NO, WAIT! THAT'S ...!!
A CANDID PHOTO OF YOU!!

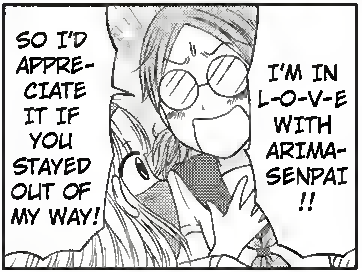

KEH HEH HEH
SNORT
SNICKER SNICKER
...BUT YOU ARE REALLY PISSING ME OFF, MISSY!

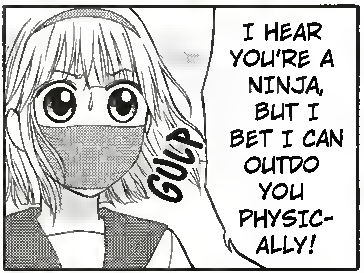

I'M SAVED!!
I SEE WELL HERE YOU ARE
OH, SO YOU'RE A FAN OF OTONA-SHI-SAN.

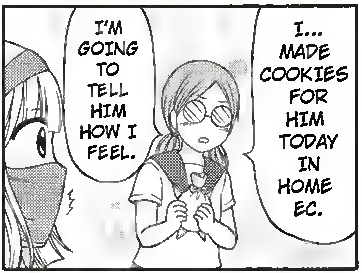

SCT
BUT YOU'RE INTERFERING BECAUSE YOU'RE IN L-O-V-E WITH ARIMA-SENPAI TOO!
YOU MAY ACT ALL HIGH AND MIGHTY ...

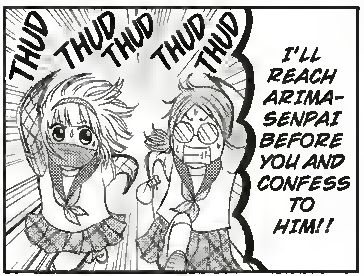

I'M GOING TO COME RIGHT OUT AND SAY IT!!
BAM
OTONA-SHI-SENPAI!
AT SCH-OOL


I SPENT EVERY DAY OF MY CHILD-HOOD CLIMBING TREES.
BUT DON'T LOOK DOWN ON THIS COUNTRY GIRL.

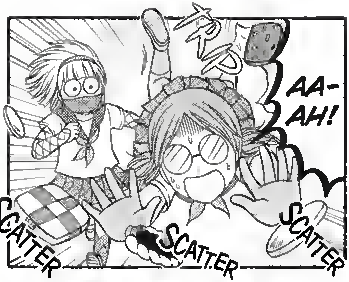

SO I'D APPRE-CIATE IT IF YOU STAYED OUT OF MY WAY!
I'M IN L-O-V-E WITH ARIMA-SENPAI !!

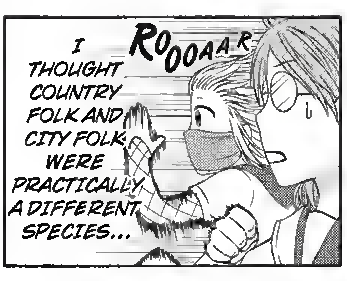

GULP
I HEAR YOU'RE A NINJA, BUT I BET I CAN OUTDO YOU PHYSIC-ALLY!


I'M GOING TO TELL HIM HOW I FEEL.
I... MADE COOKIES FOR HIM TODAY IN HOME EC.

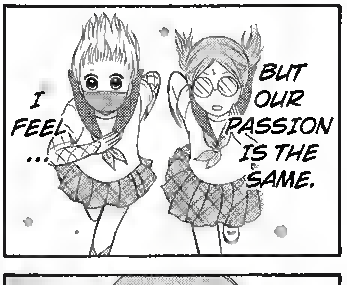

THUD
THUD
THUD
THUD
THUD
I'LL REACH ARIMA-SENPAI BEFORE YOU AND CONFESS TO HIM!!

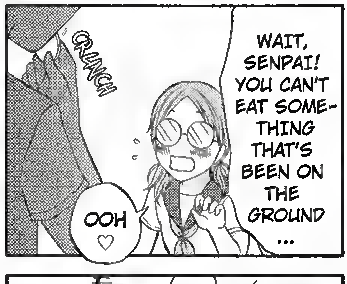
ARE YOU EVEN LISTEN-ING TO ME?!
HUH?
YOU WANT TO EAT 'EM?
WHIRL

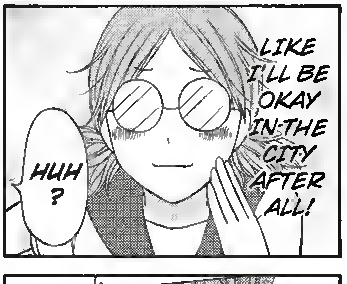

AA-AH!
SCATTER
SCATTER
SCATTER


I THOUGHT COUNTRY FOLK AND CITY FOLK WERE PRACTICALLY A DIFFERENT SPECIES...
ROOOAAR

NO! MY COOK-IES !!
SUFFLE SOB
PICK
GASP


I FEEL...
BUT OUR PASSION IS THE SAME.


WAIT, SENPAI! YOU CAN'T EAT SOME-THING THAT'S BEEN ON THE GROUND ...
CRUNCH
OOH ♡


LIKE I'LL BE OKAY IN THE CITY AFTER ALL!
HUH ?

WHY ARE YOU EATING THEM !!
SHE SAYS THEY'RE DELI-CIOUS
SHINE

ARIMA-SENPAI! I HAVE SOME THING FOR YOU!
YOU'RE THE GIRL FROM THIS MORNING
THUD
THUD
THUD
THUD

CONTEMPORARY LITERATURE TEACHER AYA KUNITACHI (30)
SINGLE
I ALWAYS DRESS NEATLY ...
BEFORE
AFTER
VACANT STARE
THIS IS HOW I SPEND MY DAY OFF. IN ORDER TO KEEP UP MY BEAUTY, I NEED TO RELAX.
BWAHAHA
TV
SIGH
THOSE TV SHOWS WERE TRASHY. I'M GOING TO BUY SOME SNACKS.
WALK WALK
I'M WITHOUT MAKEUP, BUT I WON'T RUN INTO ANYONE, SO...
EEK!!!
THE DUMB OTONASHI SIBLINGS!

HIGH SCHOOL NINJA GIRL

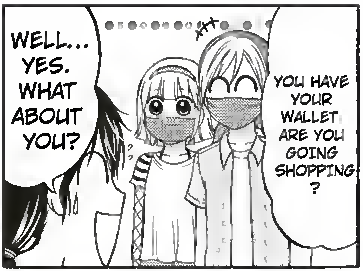
OTONASHI-SAN

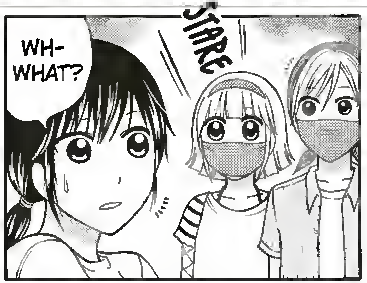
MASAMI WATABE

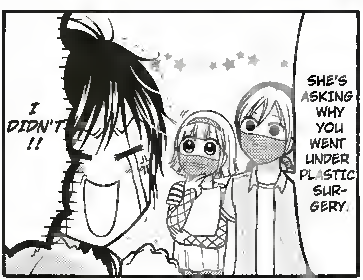
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
MARIKO NAKAGAWA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC

EPISODE 37: A GROWNUP'S DAY OFF

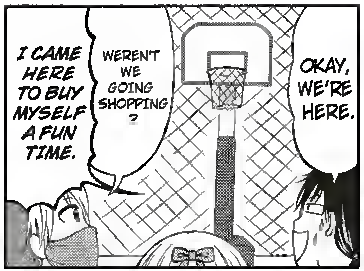
MangaBox

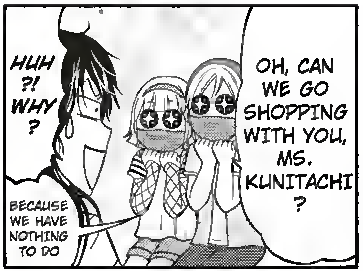


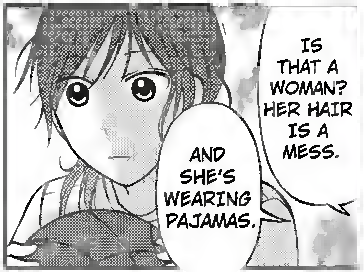




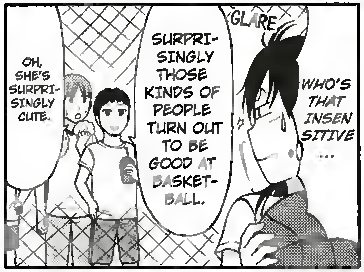
THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY.


I CAME HERE TO BUY MYSELF A FUN TIME.
WEREN'T WE GOING SHOPPING?
OKAY, WE'RE HERE.

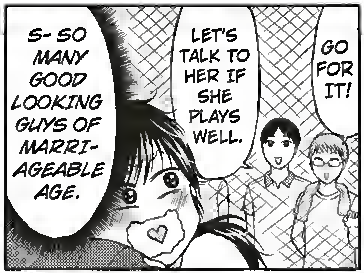

HUH?! WHY?
BECAUSE WE HAVE NOTHING TO DO
OH, CAN WE GO SHOPPING WITH YOU, MS. KUNITACHI?

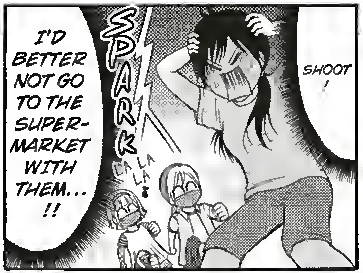

IS THAT A WOMAN? HER HAIR IS A MESS.
AND SHE'S WEARING PAJAMAS.

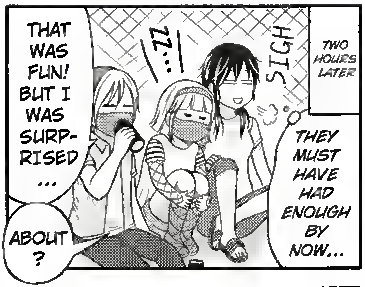
YAY YAY
IT'S NOT GOING TO BE EXCITING.

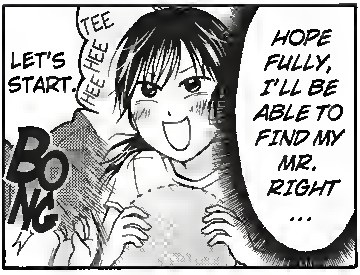

GLARE
WHO'S THAT INSENSITIVE...
SURPRISINGLY THOSE KINDS OF PEOPLE TURN OUT TO BE GOOD AT BASKETBALL.
OH, SHE'S SURPRISINGLY CUTE.

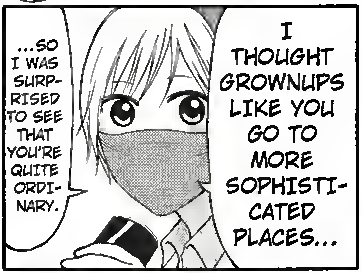
BUY SNACKS AND GO HOME
THEY'LL WANT TO COME TO MY HOUSE (DEFINITELY)
IF THEY LEARN WHERE I LIVE, THEY'LL PROBABLY COME AGAIN.
OKAY

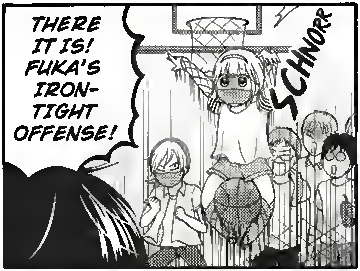

S- SO MANY GOOD LOOKING GUYS OF MARRIAGEABLE AGE.
LET'S TALK TO HER IF SHE PLAYS WELL.
GO FOR IT!


I'D BETTER NOT GO TO THE SUPERMARKET WITH THEM...!!
SPARK
LA LA LA
SHOOT!

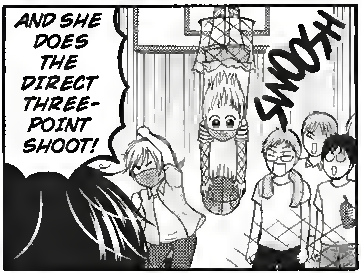

TWO HOURS LATER
SIGH
ZZ...
THEY MUST HAVE HAD ENOUGH BY NOW...
THAT WAS FUN! BUT I WAS SURPRISED ...
ABOUT ?

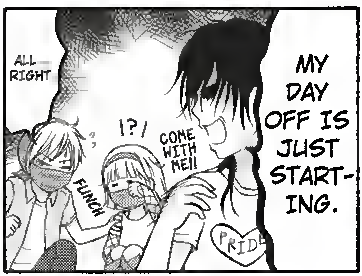

HOPE FULLY, I'LL BE ABLE TO FIND MY MR. RIGHT ...
TEE HEE HEE
LET'S START.
BONG

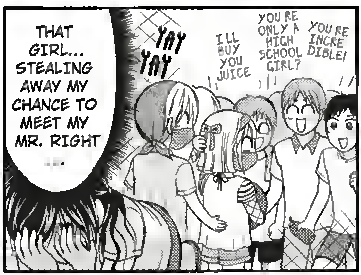

I THOUGHT GROWNUPS LIKE YOU GO TO MORE SOPHISTICATED PLACES...
...SO I WAS SURPRISED TO SEE THAT YOU'RE QUITE ORDINARY.

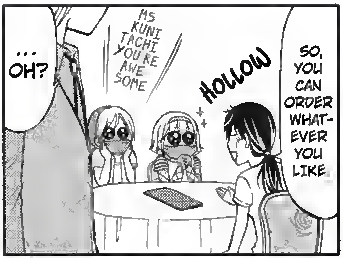

THERE IT IS! FUKA'S IRON-TIGHT OFFENSE!
SCHNORR

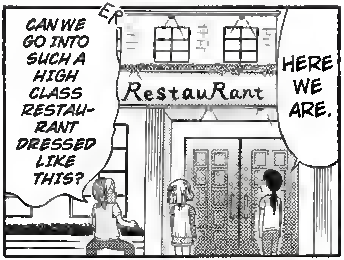
GROWN-UPS LIKE YOU
QUITE ORDINARY
THOUGHT
GO TO
SO TO MORE SOPHISTI-CATED PLACES
SURPRISED TO SEE THAT YOU'RE QUITE ORDINARY
MS KUNITACHI ?

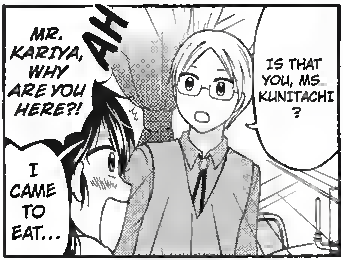

AND SHE DOES THE DIRECT THREE-POINT SHOOT!
SWOOSH

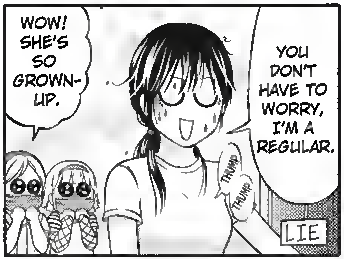

MY DAY OFF IS JUST START-ING.
ALL RIGHT
!?!
COME WITH ME!!
FUNCH
PRIDE

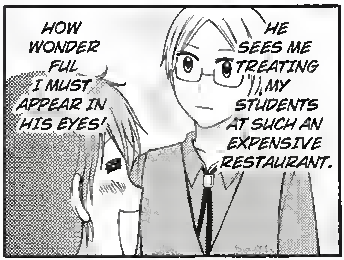

THAT GIRL... STEALING AWAY MY CHANCE TO MEET MY MR. RIGHT ...
YAY YAY
I'LL BUY YOU JUICE
YOU'RE ONLY A HIGH SCHOOL GIRL?
YOU'RE INCREDIBLE!

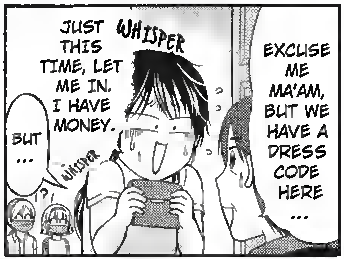

MS. KUNITACHI, YOU'RE AWESOME
HOLLOW
SO, YOU CAN ORDER WHATEVER YOU LIKE.
...OH?

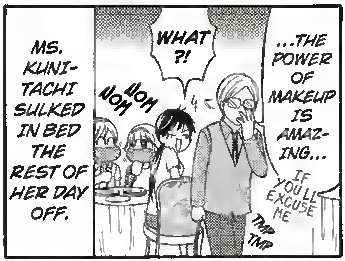

RestauRant
HERE WE ARE.
ER
CAN WE GO INTO SUCH A HIGH CLASS RESTAURANT DRESSED LIKE THIS?


AH
MR. KARIYA, WHY ARE YOU HERE?!
IS THAT YOU, MS. KUNITACHI?
I CAME TO EAT...


WOW! SHE'S SO GROWN-UP.
YOU DON'T HAVE TO WORRY, I'M A REGULAR.
THUMP THUMP
LIE


HOW WONDERFUL I MUST APPEAR IN HIS EYES!
HE SEES ME TREATING MY STUDENTS AT SUCH AN EXPENSIVE RESTAURANT.


WHISPER
JUST THIS TIME, LET ME IN. I HAVE MONEY.
BUT...
WHISPER
EXCUSE ME MA'AM, BUT WE HAVE A DRESS CODE HERE...


MS. KUNITACHI SULKED IN BED THE REST OF HER DAY OFF.
WHAT?!
NOM NOM
...THE POWER OF MAKEUP IS AMAZING...
IF YOU'LL EXCUSE ME
TMP TMP

WHISPER
WHISPER
I WANT TO HAVE THEM EAT DELICIOUS FOOD.
PLEASE! THEY'RE MY BROTHER AND SISTER WHO CAME TO SEE ME FROM THE COUNTRYSIDE.
(LIE)
...I UNDERSTAND.
(LIE)

HIGH SCHOOL NINJA GIRL

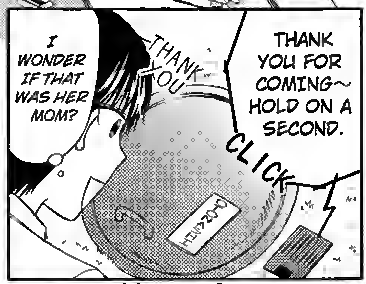
OTONASHI-SAN

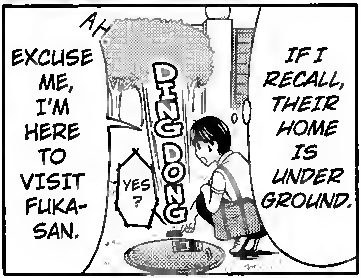
MASAMI WATABE

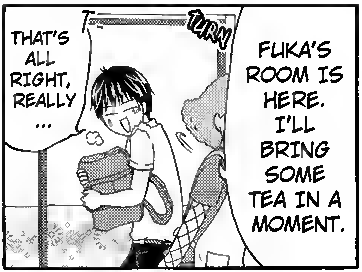
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
MARIKO NAKAGAWA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC.

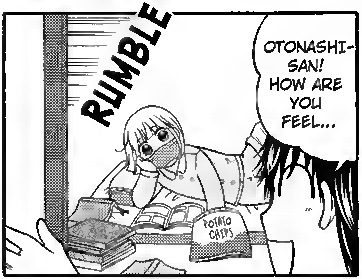
MangaBox

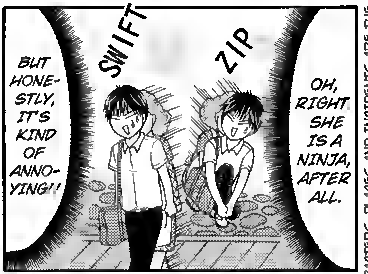
EPISODE 38: A SHAMELESS MISUNDERSTANDING

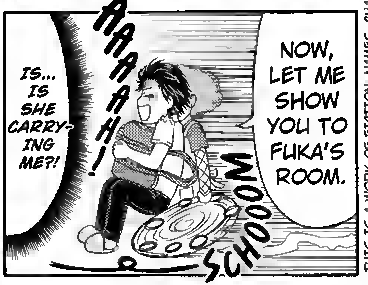






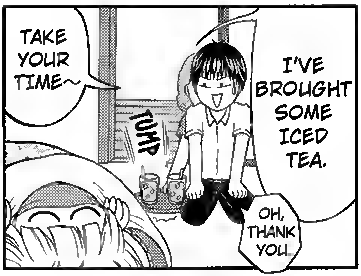


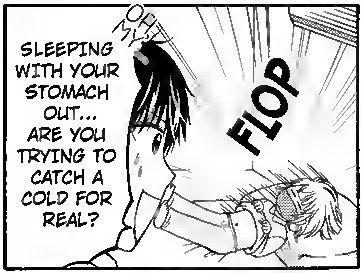


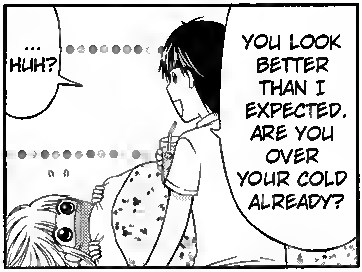


THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY.

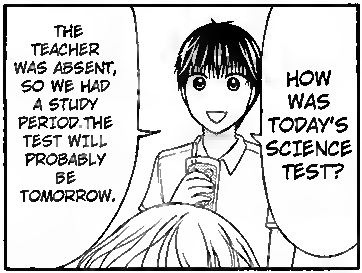
WHA-
SPLASH
SERIOUSLY? AND HERE I WAS, WORRYING ABOUT YOU...
WHAT ARE YOU DOING?!

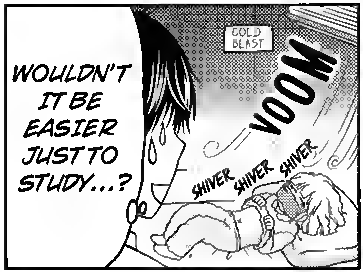

I'VE BROUGHT SOME ICED TEA.
PUMP
TAKE YOUR TIME~
OH, THANK YOU.

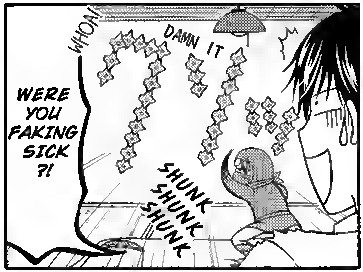

OH MY!
FLOP
SLEEPING WITH YOUR STOMACH OUT... ARE YOU TRYING TO CATCH A COLD FOR REAL?


YOU LOOK BETTER THAN I EXPECTED. ARE YOU OVER YOUR COLD ALREADY?
... HUH?

BEEP


HOW WAS TODAY'S SCIENCE TEST?
THE TEACHER WAS ABSENT, SO WE HAD A STUDY PERIOD. THE TEST WILL PROBABLY BE TOMORROW.

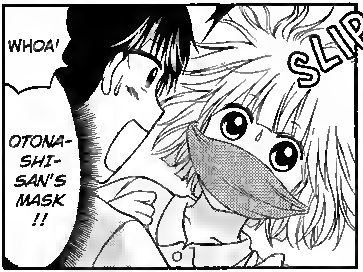

COLD BLAST
VOOM
SHIVER SHIVER SHIVER
WOULDN'T IT BE EASIER JUST TO STUDY...?

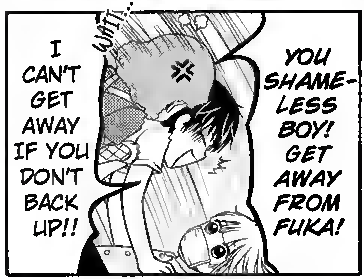

WHOA
DAMN IT
SHUNK SHUNK SHUNK
WERE YOU FAKING SICK?!

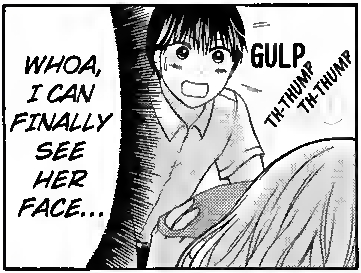
GASP
SLIDE
I'VE BROUGHT SOME SNACKS.

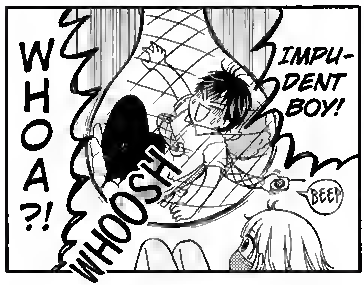
GEEZ.
COME ON, OTONA-SHI -SAN. GET UP.
SHAKE
SHAKE
SHAKE

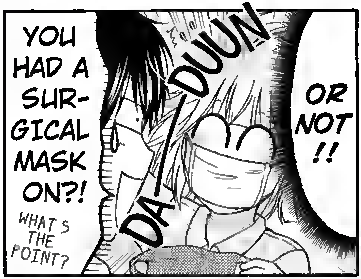
WAIT, THIS ISN'T WHAT IT LOOKS LIKE...
GASP
YOU THERE! WHAT ARE YOU DOING?!

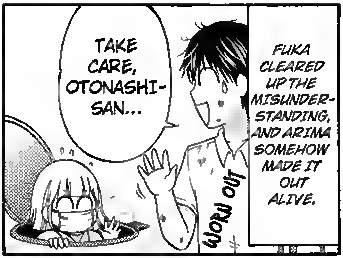

WHOA!
OTONA-SHI-SAN'S MASK!!
SLIP

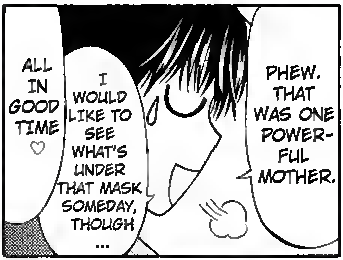

I CAN'T GET AWAY IF YOU DON'T BACK UP!!
GUYY...
YOU SHAME-LESS BOY! GET AWAY FROM FUKA!


WHOA, I CAN FINALLY SEE HER FACE...
GULP
TH-THUMP
TH-THUMP

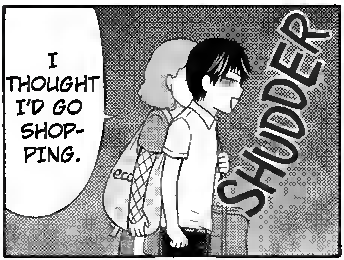

WHOA?!
WHOOSH
IMPU-DENT BOY!
BEEP

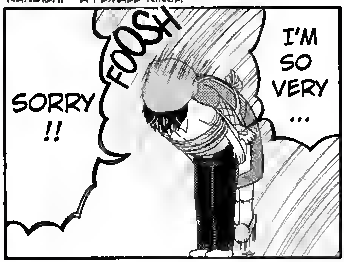

YOU HAD A SUR-GICAL MASK ON?!
WHAT'S THE POINT?
DA-DUUN
OR NOT!!

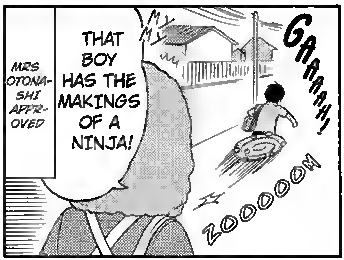


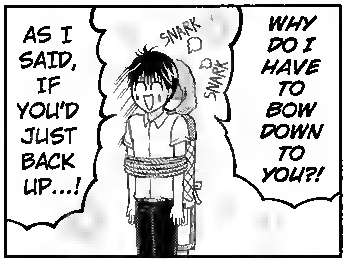


KUNOICHI = A FEMALE NINJA









MangaBox

I'M SUZUKI.

I'M A 20 YEAR OLD STAR SUPER-MARKET CLERK.

HALF OFF

NOBODY CAN TAG DISCOUNT STICKERS AND MOP THE FLOOR FASTER THAN ME.

SURE THING, MANAGER!

PLEASE MOP THE FLOOR

'D'

NO... NOBODY CAN.

SQUEAK SQUEAK SQUEAK

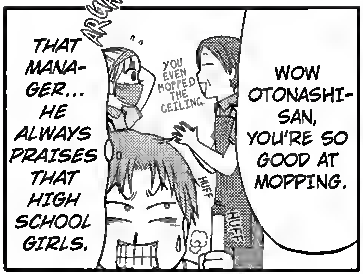
HIGH SCHOOL NINJA GIRL

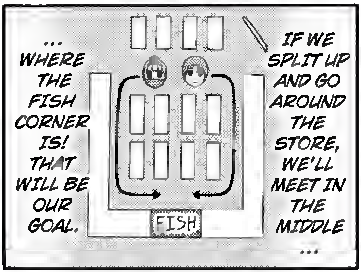
OTONASHI-SAN

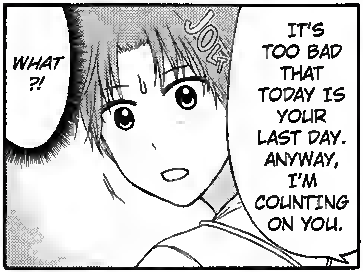
MASAMI WATABE

TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
MARIKO NAKAGAWA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC.

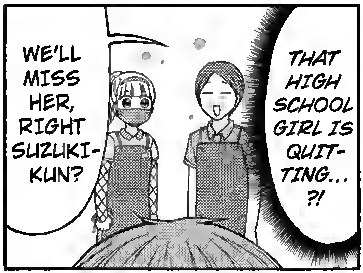
EPISODE 39: THE LAST CRUSADE

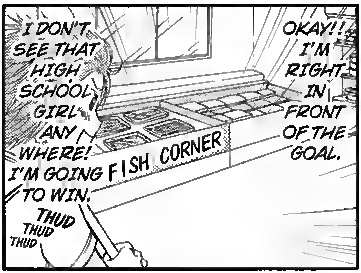

THAT MANAGER... HE ALWAYS PRAISES THAT HIGH SCHOOL GIRLS.
ARGH
YOU EVEN MOPPED THE CEILING.
WOW OTONASHI-SAN, YOU'RE SO GOOD AT MOPPING.
HUFF
HUFF


... WHERE THE FISH CORNER IS! THAT WILL BE OUR GOAL.
FISH
IF WE SPLIT UP AND GO AROUND THE STORE, WE'LL MEET IN THE MIDDLE ...

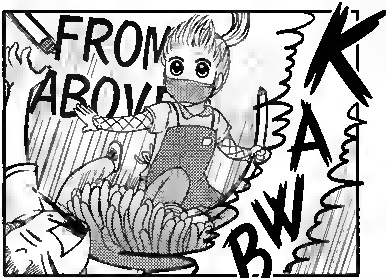

WHAT ?!
JOIN
IT'S TOO BAD THAT TODAY IS YOUR LAST DAY. ANYWAY, I'M COUNTING ON YOU.

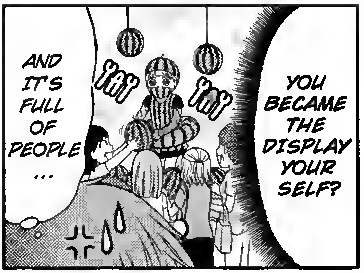
WOAAHH I'M DEFINITELY GOING TO WIN!!
WOOSH

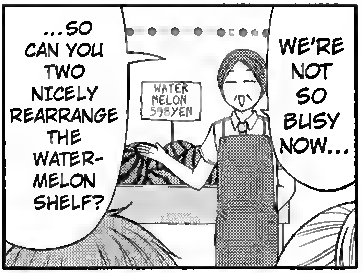

WE'LL MISS HER, RIGHT SUZUKI-KUN?
THAT HIGH SCHOOL GIRL IS QUITTING...?!

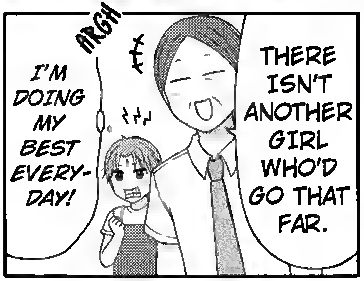

I DON'T SEE THAT HIGH SCHOOL GIRL ANYWHERE!
I'M GOING TO WIN.
THUD
THUD
THUD
FISH CORNER
OKAY!! I'M RIGHT IN FRONT OF THE GOAL.

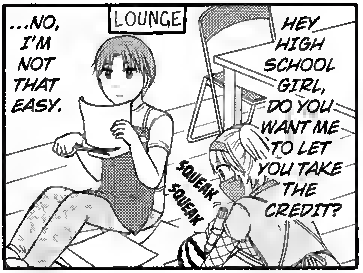
MY POSITION AS THE STAR WILL BE SECURED!!
SHINE
WE'RE REALLY GOING TO MISS YOU!!

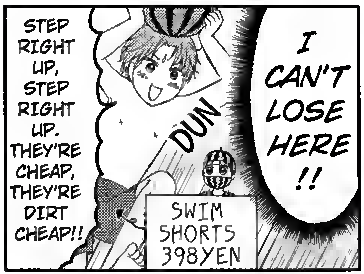

FROM ABOVE
KA
BW

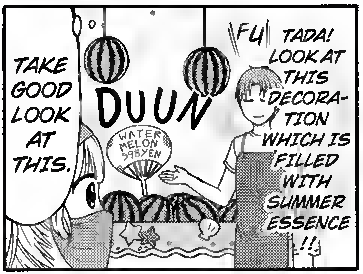

YOU BECAME THE DISPLAY YOUR SELF?
AND IT'S FULL OF PEOPLE ...

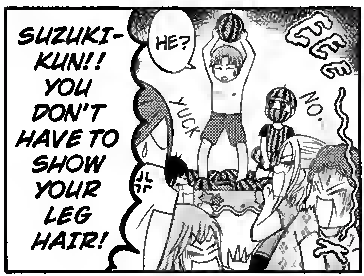

WE'RE NOT SO BUSY NOW...
...SO CAN YOU TWO NICELY REARRANGE THE WATER-MELON SHELF?
WATER MELON 598YEN

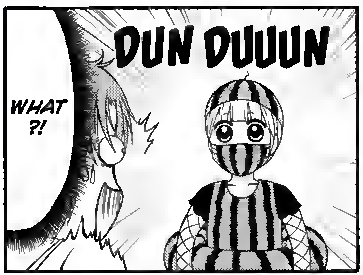

THERE ISN'T ANOTHER GIRL WHO'D GO THAT FAR.
ORGH
I'M DOING MY BEST EVERY-DAY!

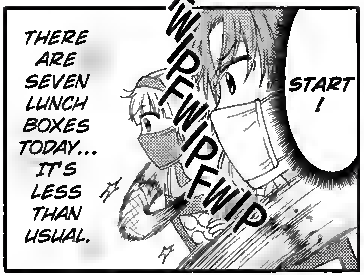

HEY HIGH SCHOOL GIRL, DO YOU WANT ME TO LET YOU TAKE THE CREDIT?
LOUNGE
...NO, I'M NOT THAT EASY.
SQUEAK

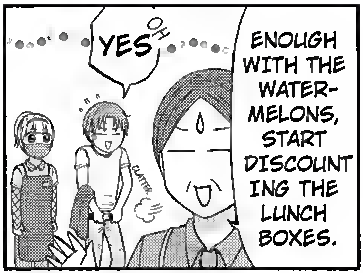

I CAN'T LOSE HERE !!
STEP RIGHT UP, STEP RIGHT UP. THEY'RE CHEAP, THEY'RE DIRT CHEAP!!
DUN
SWIM SHORTS 398YEN

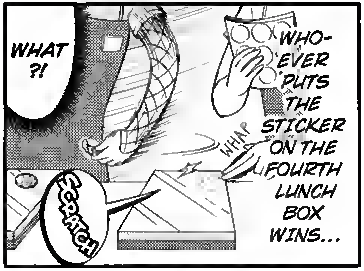

TADA! LOOK AT THIS DECORA-TION WHICH IS FILLED WITH SUMMER ESSENCE !!
FU
TAKE GOOD LOOK AT THIS.
DUUN
WATER MELON 598YEN

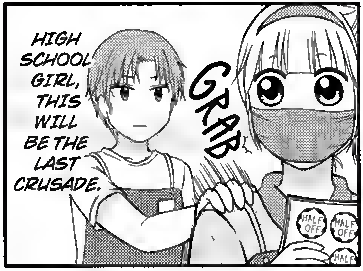

SUZUKI-KUN!! YOU DON'T HAVE TO SHOW YOUR LEG HAIR!
HE?
YUCK
NO.


DUN DUUUN
WHAT ?!

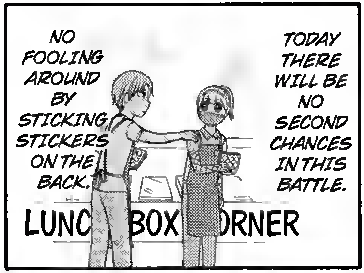

THERE ARE SEVEN LUNCH BOXES TODAY... IT'S LESS THAN USUAL.
START!
FWIP FWIP FWIP

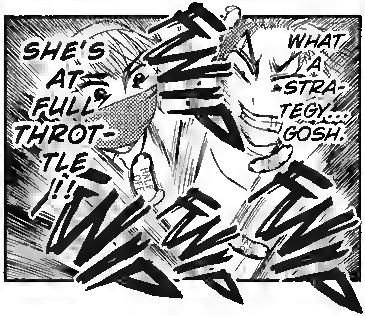

YES
OK
ENOUGH WITH THE WATER-MELONS, START DISCOUNT-ING THE LUNCH BOXES.

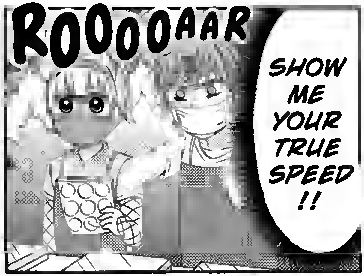

WHAT?!
WHO-EVER PUTS THE STICKER ON THE FOURTH LUNCH BOX WINS...
WHAP
Sold

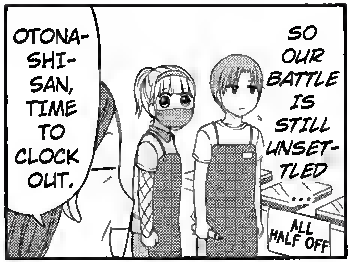

HIGH SCHOOL GIRL, THIS WILL BE THE LAST CRUSADE.
GRAB
HALF OFF

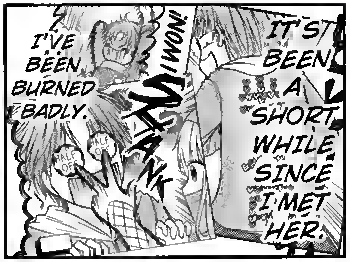
BOTH ARE THE SAME HALF OFF STICKERS!
..AND REPLA-CING THEM WITH HERS.
WHAP
SHE'S... SCRAT-CHING OFF MY STICK-ERS...

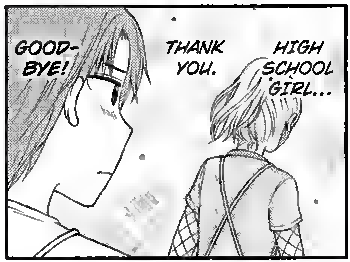

NO FOOLING AROUND BY STICKING STICKERS ON THE BACK.
TODAY THERE WILL BE NO SECOND CHANCES IN THIS BATTLE.
LUNCH BOX CORNER

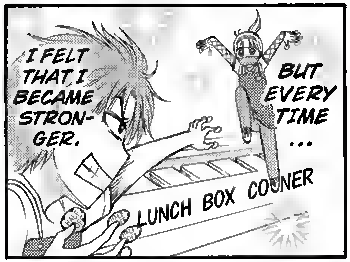

SHE'S AT FULL THROT-TLE!!!
WHAT A STRA-TEGY... GOSH.
TWIP TWIP TWIP TWIP

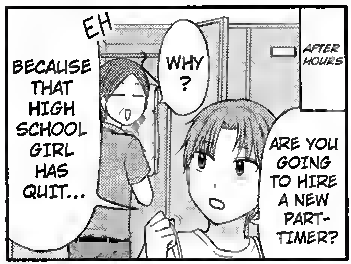

ROOOOAAR
SHOW ME YOUR TRUE SPEED!!

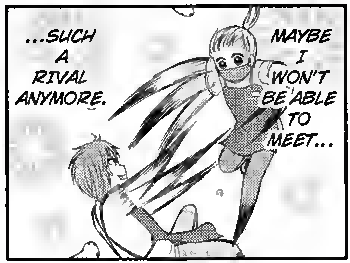

OTONA-SHI-SAN, TIME TO CLOCK OUT.
SO OUR BATTLE IS STILL UNSET-TLED ...
ALL HALF OFF

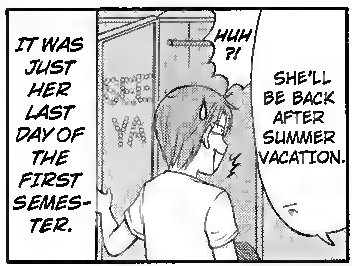

I'VE BEEN BURNED BADLY.
NOW!
KLANK
IT'S BEEN A SHORT WHILE SINCE I MET HER.

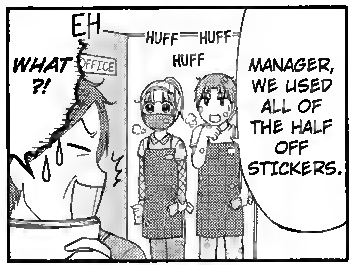

GOOD-BYE!
THANK YOU.
HIGH SCHOOL GIRL...


I FELT THAT I BECAME STRON-GER.
BUT EVERY TIME ...
LUNCH BOX CORNER


EH
WHY ?
AFTER HOURS
BECAUSE THAT HIGH SCHOOL GIRL HAS QUIT...
ARE YOU GOING TO HIRE A NEW PART-TIMER?


...SUCH A RIVAL ANYMORE.
MAYBE I WON'T BE ABLE TO MEET...


IT WAS JUST HER LAST DAY OF THE FIRST SEMES-TER.
HUH ?!
SHE'LL BE BACK AFTER SUMMER VACATION.


EH
WHAT ?!
OFFICE
HUFF HUFF
HUFF
MANAGER, WE USED ALL OF THE HALF OFF STICKERS.

MangaBox

SHINE
SUMMER VACATION, AT LAST!
WE DECIDED TO GO ON A ONE NIGHT, TWO DAY CAMPING TRIP, BUT...
YAY
YAY
HOOT HOOT
SQUAWK SQUAWK SQUAWK
CAW CAW
WE ENDED UP LOST IN THE MOUNTAINS.
WHIRL WHIRL WHIRL
WHY DID THIS HAVE TO HAPPEN TO US...?

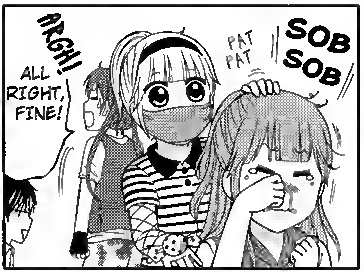
HIGH SCHOOL NINJA GIRL

OTONASHI-SAN

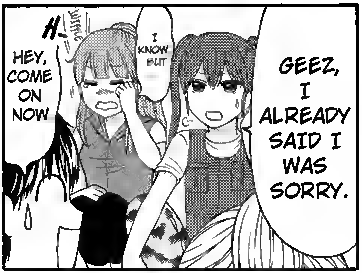
MASAMI WATABE

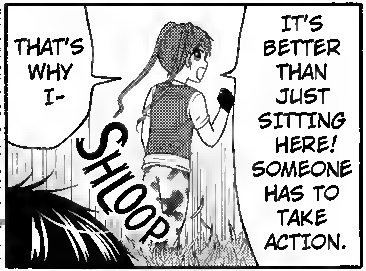
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
MARIKO NAKAGAWA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC.

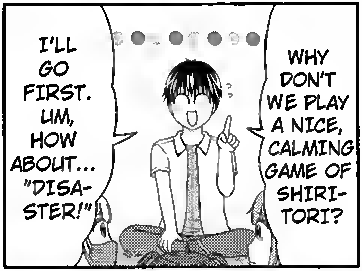
EPISODE 40: A SUMMER CAMPING TRIP, PART 1

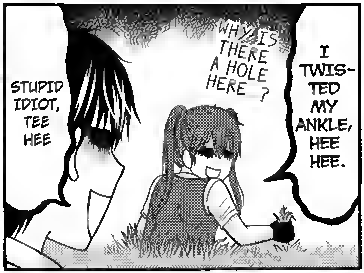


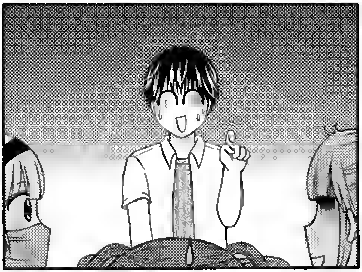
WE HAD TO WANDER ALL AROUND THE MOUNTAIN THANKS TO YOU!
RUMBLE
WHERE ARE WE?
TWITCH
IT'S YOUR FAULT FOR GETTING ON THE WRONG BUS IN THE FIRST PLACE, SHIMURA-KUN!





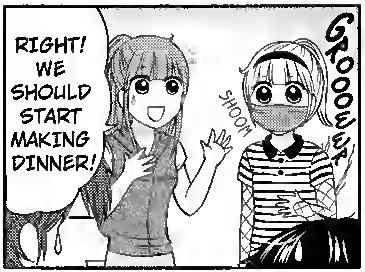




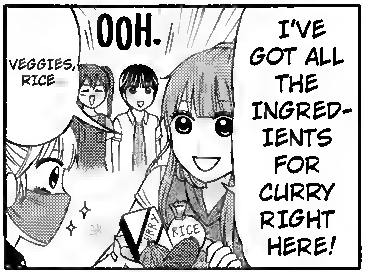


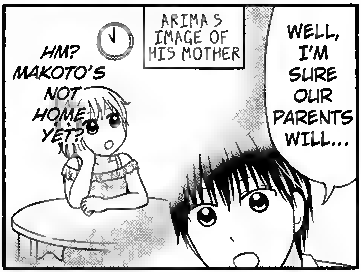
SHIRITORI = ONE PLAYER SAYS A WORD. THE NEXT PLAYER THINKS OF A NEW WORD STARTING WITH THE LAST LETTER OF THE PREVIOUS WORD

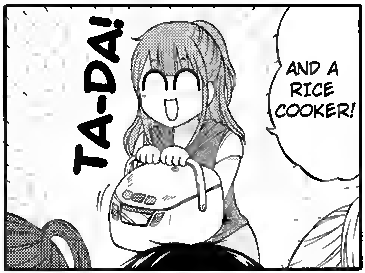
THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY

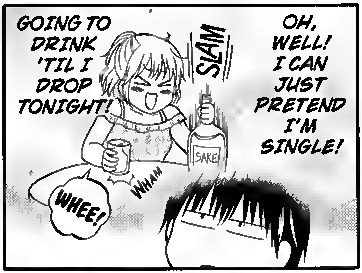

RIGHT! WE SHOULD START MAKING DINNER!
SHOOM
GROOOER

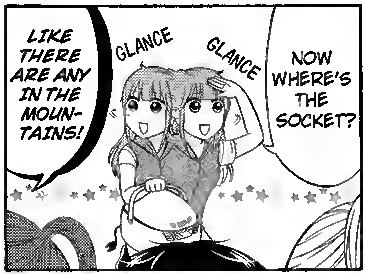
I HEARD THE BEST THING TO DO IS STAY IN ONE PLACE AND WAIT FOR HELP.
WHO'S GOING TO SAVE US?

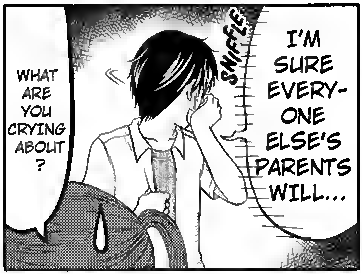

I'VE GOT ALL THE INGRED-IENTS FOR CURRY RIGHT HERE!
OOH.
VEGGIES, RICE
RICE

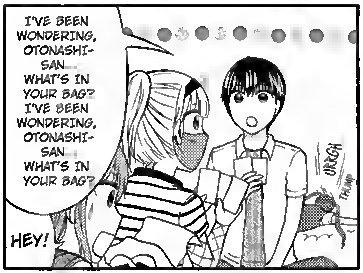

WELL, I'M SURE OUR PARENTS WILL...
ARIMA'S IMAGE OF HIS MOTHER
HM? MAKOTO'S NOT HOME YET?

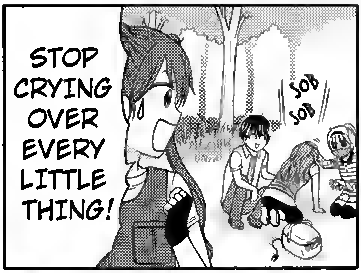

AND A RICE COOKER!
TA-DA!

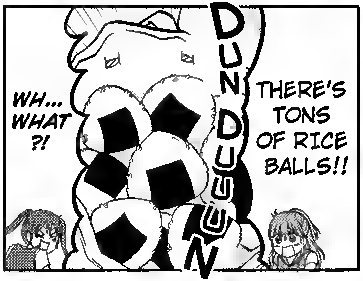

OH, WELL! I CAN JUST PRETEND I'M SINGLE!
SLAM
GOING TO DRINK 'TIL I DROP TONIGHT!
SAKE
WHEE!
WHAM


NOW WHERE'S THE SOCKET?
GLANCE
GLANCE
LIKE THERE ARE ANY IN THE MOUN-TAINS!

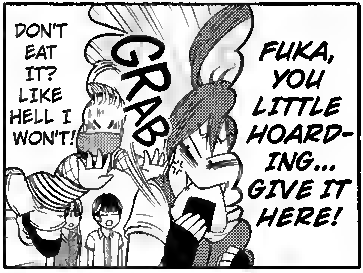

I'M SURE EVERY-ONE ELSE'S PARENTS WILL...
SNIFFLE
WHAT ARE YOU CRYING ABOUT?


I'VE BEEN WONDERING, OTONASHI-SAN... WHAT'S IN YOUR BAG? I'VE BEEN WONDERING, OTONASHI-SAN... WHAT'S IN YOUR BAG?
HEY!
ORKSH
THUMP


STOP CRYING OVER EVERY LITTLE THING!
SOB SOB

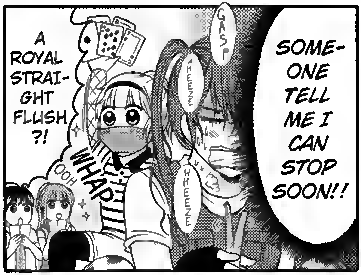

WH... WHAT ?!
DUN DUN DUN
THERE'S TONS OF RICE BALLS!!

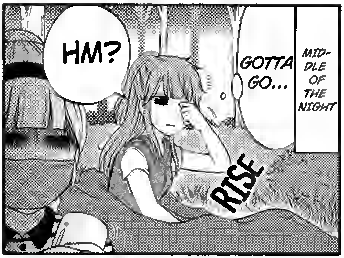
YOU'RE AMAZING, SHIMURA-KUN!
TOUGH SITUATIONS ARE LIKE OPPORTUNITIES FOR REAL MEN. WITNESS MY BADASS SURVIVAL SKILLS!
RUB
RUB

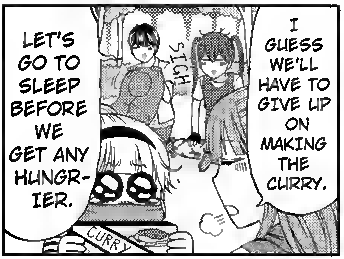

DON'T EAT IT? LIKE HELL I WON'T!
GRAB
FUKA, YOU LITTLE HOARDING... GIVE IT HERE!

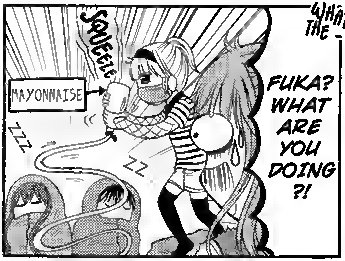
SOUNDS GOOD TO ME
DON'T CRY? LET'S PLAY CARDS?
STILL... THIS SURE IS TIRING...
SCRAPE
SCRAPE

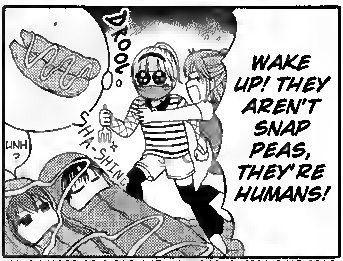
THOSE WERE RUSSIAN ROULETTE RICE BALLS WITH WADS OF WASABI ?!
HUH?
ROOAR
GYAAAAAH!!!
BROUGHT ENTERTAINMENT


A ROYAL STRAIGHT FLUSH ?!
OOH
WHAP
GRASP
SOME-ONE TELL ME I CAN STOP SOON!!









MAYONNAISE IS A POPULAR CONDIMENT WITH SNAP PEAS